

COCOON 510

BEZDRÔTOVÝ TELEFÓN VEZETÉK NÉLKÜLI TELEFON



UŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

V.1.1

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Ďakujeme vám za zakúpenie tohto nového digitálneho bezdrôtového telefónu.

Účel použitia:

Tento produkt je určený k izbovému pripojeniu k analógovej telefónnej linke.

Zaobstarali ste si Cocoon 510, ktorý je produktom vyrobeným podľa Digitálnych Zosilnených Bezdrôtových Telefónnych Telekomunikácií (Digital Enhanced Cordless Telecommunications - DECT). DECT technológia je charakterizovaná vysokou bezpečnostnou ochranou proti odpočúvaniu, ako aj vysoko kvalitným digitálnym prenosom. Telefón bol navrhnutý pre široký rozsah aplikácií. Tak napríklad, tento telefón môže byť použitý v sieti základných jednotiek a telefónov, tvoriac telefónny systém, ktorý:

- Ovláda maximálne dva telefóny z jednej základnej jednotky.
- Dovoľuje vzájomné prepojenie medzi dvoma telefónmi.
- Dovoľuje ovládanie telefónu z maximálne štyroch základných jednotiek.

Služba 'Identifikácia volajúceho' a SMS služba, ak sú dostupné, sú služby poskytovateľa siete. Po nahlásení služby 'Identifikácia volajúceho', tento telefón zobrazí telefónne číslo volajúceho.

!! Dôležité !!

Aby ste použili službu 'Identifikácia volajúceho' (zobrazenie čísla volajúceho), táto služba musí byť aktivovaná na vašej telefónnej linke. Bežne je potrebné dodatočné nahlásenie u vašej telefónnej spoločnosti na aktivovanie tejto služby. Ak nemáte službu 'Identifikácia volajúceho' na vašej telefónnej linke, číslo volajúceho sa nezobrazí na displeji vášho telefónu.

Charakteristiky popísané v tomto manuáli sú publikované s výhradou na modifikácie.

1.	BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	5
2.	ČISTENIE	6
3.	LIKVIDÁCIA ODPADOV	6
4.	PRVÉ POUŽITIE	7
4.1	TELEFÓN/ZÁKLADŇA COCOON 510	7
4.2	IKONY NA DISPLEJI	8
4.3	INDIKÁTOR TELEFÓNU (LED)	9
5.	PRÍSLUŠENSTVO	9
6.	NASTAVENIE	9
6.1	PRIPOJENIA	9
6.2	NABÍJACIE BATÉRIE	10
7.	POUŽITIE TELEFÓNU	10
7.1	VÝBER JAZYKA Z MENU	10
7.2	ZAPNUTIE/VYPNUTIE TELEFÓNU	11
7.3	PRIJÍMAŤ HOVOR	11
7.4	PREVEDENIE EXTERNÉHO HOVORU	11
7.5	PREVEDENIE INTERNÉHO HOVORU	11
7.6	REŽIM 'VOLNÉ RUKY'	11
7.7	PREPOJENIE INTERNÉHO HOVORU	11
7.8	ZOBRAZENIE DĹŽKY HOVORU	12
7.9	HLUCHÝ MIKROFÓN	12
7.10	TLAČIDLO PAUZA	12
7.11	IDENTIFIKÁCIA VOLAJÚCEHO	12
7.12	PAMÄŤ ZNOVU VYTOČITEL'NÝCH ČÍSEL	13
7.13	VOLANIE Z TELEFÓNNEHO ZOZNAMU	13
7.14	POUŽITIE ABECEDNE-ČÍSLICOVEJ KLÁVESNICE	14
7.15	PUŽITIE MENU/PONUKY	14
8.	PERSONALIZÁCIA	15
8.1	HLASITOSŤ MIKROFÓNU POČAS HOVORU	15
8.2	NASTAVENIE HLASITOSTI VYZVÁŇANIA	15
8.3	VOL'BA MELÓDIE ZVONENIA	15
8.4	AKTIVÁCIA / DEAKTIVÁCIA PÍPANIA	16
8.5	MENO TELEFÓNU	17
8.6	ZMENA PIN KÓDU	17
8.7	NASTAVENIE REŽIMU VYTÁČANIA	17
8.8	TRVANIE DOBY PREPOJENIA	18
8.9	AUTOMATICKÁ ODPOVEĎ	18
8.10	VRÁTENIE DO VÝROBNÉHO STAVU	18
8.11	ZÁMOK KLÁVESNICE	18
9.	POKROČILÉ FUNKCIE	19
9.1	TELEFÓNNY ZOZNAM	19
9.2	HĽADANIE TELEFÓNU ZO ZÁKLADNE	20
10.	RIADENIE VIACERÝCH TELEFÓNOV	20
10.1	NASTAVENIE ĎALŠIEHO TELEFÓNU	20
10.2	ODSTRÁNENIE TELEFÓNU	21

Cocoon 510

10.3.	NASTAVENIE TELEFÓNU NA INEJ ZÁKLADNI	22
10.4	VÝBER ZÁKLADNE	22
11.	RIEŠENIE PROBLÉMOV	23
12.	ZÁRUKA	24
12.1	ZÁRUČNÁ DOBA	24
12.2	MANIPULÁCIA SO ZÁRUKOU	24
12.3	ODOPRETIE ZÁRUKY	24
13.	TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY	25
14.	SERVISNÉ ADRESY A PODPORA	25
15.	VYHLÁSENIE KONFORMITY A VÝROBCU	25

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Nasledovné bezpečnostné pokyny musia byť vždy dodržiavané pri použití elektrických zariadení. Prosím, čítajte pozorne nasledovné informácie ohľadne bezpečnosti a správneho použitia. Zoznámte sa so všetkými funkciami zariadenia. Buďte opatrný pri dodržiavaní týchto pokynov a ak je to potrebné odovzdajte ich zodpovednej osobe.

Elektrická bezpečnosť a ochrana:

- Nepoužívajte zariadenie ak hlavná zástrčka, kábel alebo samotné zariadenie je poškodené.
- Ak zariadenie spadlo, pred ďalším použitím musí byť skontrolované elektrikárom-odborníkom.
- Vo vnútri zariadenia je prítomné nebezpečné napätie. Nikdy neotvárajte kryt alebo vkladajte objekty cez ventilačné otvory.
- Nedovoľte kvapalinám dostať sa do zariadenia. V prípade nebezpečia vyťahnite zástrčku zo zásuvky.
- Podobne, ak sa chyba vyskytne počas používania alebo pred tým ako začnete čistiť zariadenie, vyťahnite zástrčku zo zásuvky.
- Nedotýkajte sa nabíjačky alebo kontaktov zo zástrčky ostrými alebo kovovými predmetmi.
- Neprevádzajte sami nijaké modifikácie alebo opravy. Opravy zariadenia alebo sieťového kábla dajte vykonať iba v špeciálnom servisnom centre. Nevhodné opravy môžu viesť k značnému poškodeniu užívateľa.
- Deti často podhodnocujú riziko spojené s elektrickými zariadeniami. Preto nikdy nesmiete nechať dieťa bez dohľadu v blízkosti elektrického zariadenia.
- Zariadenie sa nesmie používať vo vlhkých miestnostiach (ako napríklad v kúpeľni) alebo v miestnostiach, kde je veľa prachu.
- Zariadenie pripojené k sieti počas búrky môže byť poškodené bleskom. Preto by ste počas búrky mali vytrhnúť zástrčku zo sieťovej zásuvky a odpojiť anténu.
- Zástrčka musí byť odstránená zo zásuvky na to, aby ste kompletne odpojili zariadenie z elektrického zdroja. Ak to robíte, vždy ťahajte zástrčku a nie kábel.
- Ochraňujte sieťový kábel pred horúcim povrchom alebo inými zdrojmi poškodenia a nedovoľte aby bol obmedzovaný.
- Pravidelne kontrolujte sieťový kábel či nie je nejako poškodený.
- Kompletne odtočte sieťový kábel pred použitím.
- Buďte si istý, že sieťový kábel nepredstavuje riziko.
- Prevádzka niektorých zdravotníckych zariadení môže byť ovplyvnená.
- Telefón môže zapríčiniť nepríjemné bzučanie v slúchadlách.

Požiarne bezpečnosť:

- Teplo naakumulované vo vnútri zariadenia môže viesť k poškodeniu a/alebo k požiaru zariadenia.
- Nevystavujte toto zariadenie extrémnym teplotám ako:
 - priame slnečné žiarenie alebo teplo z ohrievača
 - ventilačné diery nesmú byť zakryté

Cocoon 510

Nebezpečenstvo explózie:

- Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.

Nebezpečenstvo otravy:

- Držte batérie mimo dosahu detí.

Pozor:

- Používajte iba zástrčku dodávanú k nabíjačke. Nepoužívajte iné nabíjačky, pretože môžu poškodiť komory pre batérie.
- Stenová zásuvka pre napájanie musí byť blízko a musí byť prístupná
- Keďže tento telefón nemôže byť použitý v prípade výpadku elektrického prúdu; na havarijné telefonáty by ste mali použiť telefón nezávislý od elektrickej siete, ako napríklad mobilný telefón.
- Používajte iba rovnaký druh nabíjateľných batérií. Umiestnite batérie v správnej polarite vo vnútri priehradky na batérie (polarite je vyznačená vo vnútri telefónu). Nikdy nepoužívajte bežné nenabíjateľné batérie!

2. ČISTENIE

Čistite telefón s mierne vlhkou handrou alebo s antistatickou handrou. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky alebo práškové roztoky.

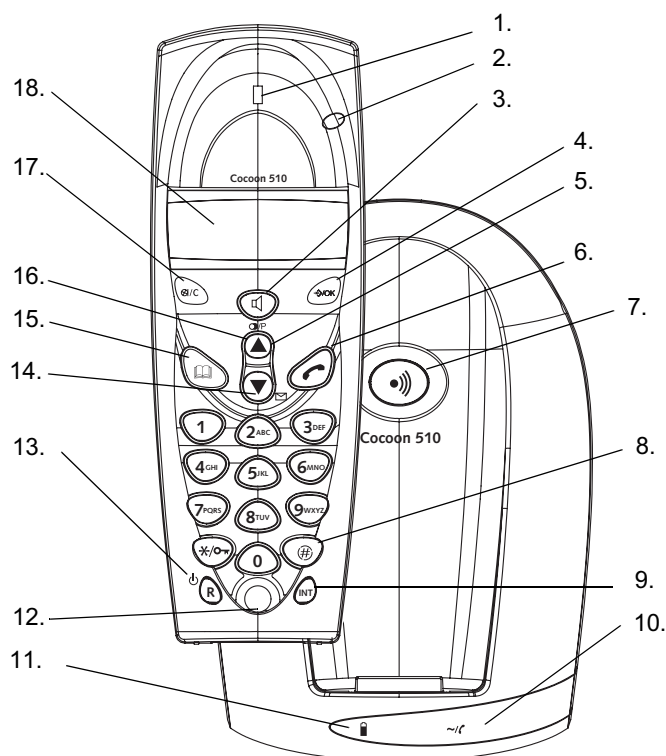
3. LIKVIDÁCIA ODPADOV

- Likvidujte batérie a udržujte telefón spôsobom, ktorý je vhodný pre životné prostredie.
- Tento telefón používa nabíjateľné batérie. Batérie musíte likvidovať spôsobom vhodným pre životné prostredie podľa predpisov vašej krajiny.



4. PRVÉ POUŽITIE

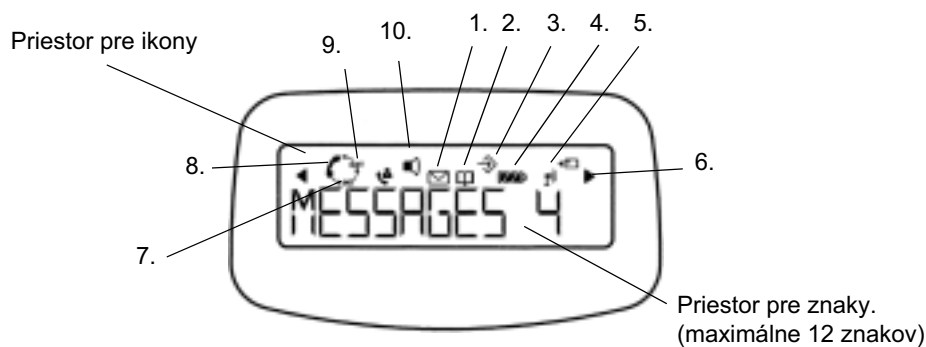
4.1 TELEFÓN/ZÁKLADŇA COCOON 510



- | | |
|--|--|
| 1. Slúchadlo | 13. Prepáčacie tlačidlo R
Zap./Vyp. |
| 2. Indikátor telefónu LED | 14. Tlačidlo Dole
Tlačidlo pre zoznam prijatých čísel |
| 3. Tlačidlo 'Voľné ruky' | 15. Telefónny zoznam |
| 4. Menu/OK /OK | 16. Tlačidlo Hore |
| 5. Tlačidlo opätovné točenie/pauza /P | 17. Tlačidlo Hluchý mikrofón/Zmazať |
| 6. Spojovacie tlačidlo | 18. Displej |
| 7. Tlačidlo hľadania | |
| 8. Konferenčný hovor | |
| 9. Vnútorňý hovor INT | |
| 10. Identifikátor napätia Prichádzajúci hovor
LED | |
| 11. Indifikátor nabijania | |
| 12. Mikrofón | |

Cocoon 510

4.2 IKONY NA DISPLEJI



Každá operácia má prislúchajúcu ikonu

Ikona:	Význam:
1.	Nové čísla v zozname prijaté čísla
2.	Otvárate si váš telefónny zoznam.
3.	Ste v menu/ponuke.
4.	Indikátor hladiny nabíjateľných batérií 1 dielik: slabá, 2 dieliky: stredná, 3 dieliky plná. Dieliky sa posúvajú počas nabíjania batérií
5.	Anténa označuje kvalitu signálu. Anténa bliká ak telefón nie je registrovaný na základni.
6.	alebo ► označujú, že zobrazené číslo je dlhšie ako obrazovka (12 číslic)
7. INT	Ste v internej komunikácii.
8.	Ste v spojení
9. EXT	Ste v externej komunikácii.
10.	Režim 'Voľné ruky' aktivovaný

4.2.1 DISPLEJ POHOTOVOSTNÉHO REŽIMU

V pohotovostnom režime displej ukazuje meno a číslo telefónu:

C510 HS1

4.3 INDIKÁTOR TELEFÓNU (LED)

Indikátor telefónu (LED) má nasledovné funkcie:

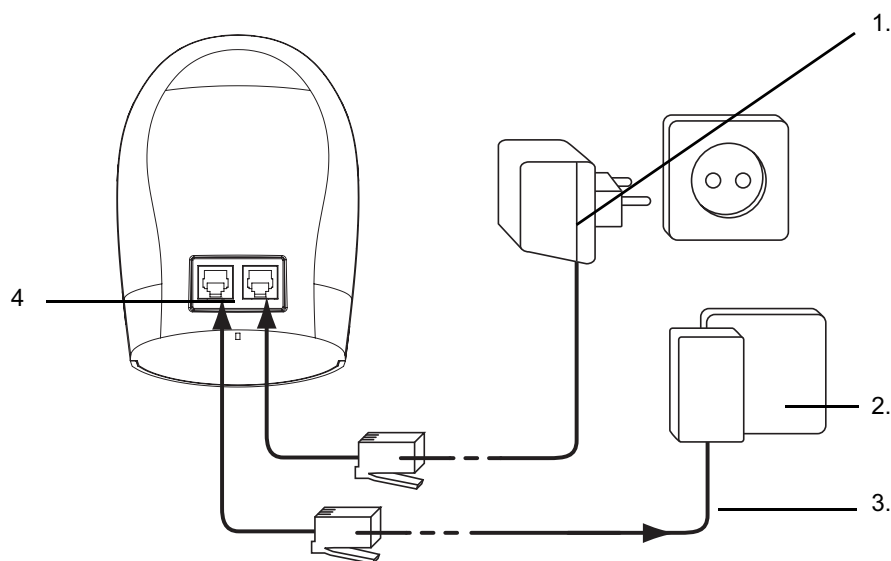
- ON, keď je externá linka zaneprázdnená
- OFF, keď sú všetky telefóny v pohotovostnom režime
- Bliká na všetkých telefónoch, keď sa vyskytne prichádzajúci hovor.

5. PRÍSLUŠENSTVO

Bezdrôtový telefón, 1 telefón, 1 zdroj napätia, kábel telefónnej linky, 2 batérie

6. NASTAVENIE

6.1 PRIPOJENIA



1. Napät'ový kábel
2. Stenová telefónna zásuvka
3. Telefónny kábel
4. Pohľad zozadu na základňu Cocoon 510

Cocoon 510

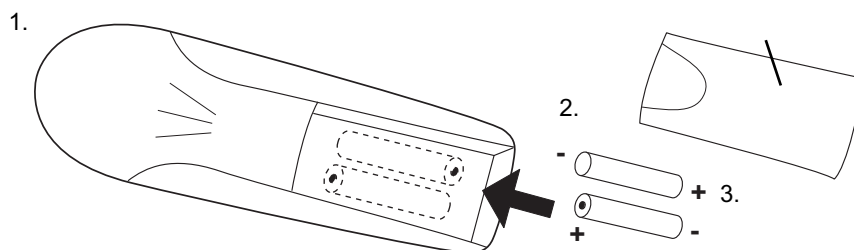
6.2 NABÍJACIE BATÉRIE



Pred použitím vášho Cocoon 510 po prvý krát sa najprv uistite, že batérie sú nabíjané počas 6-8 hodín. Telefón nebude vhodne pracovať ak nie je dostatočne nabitý.

Vymenenie alebo vloženie nabíjateľných batérií:

1. Zasuňte kryt smerom ku dnu a potom zdvihnite hore.
2. Vložte batérie **so zreteľom na polaritu (+/-)**.
3. Znovu dosadte kryt batérie.



1. Zadný pohľad na telefón
2. Nabíjateľné batérie
3. Kryt





Poznámka: Maximálny pohotovostný čas pre batérie je 100 hodín a maximálny čas hovoru je 10 hodín! Batérie sa vybíjajú rýchlejšie na začiatku. Batérie musia byť vymenené. Nové batérie môžete kúpiť s hocakým DIY výstupom (2 nabíjateľné batérie, typ AAA NiMH)!

7. POUŽITIE TELEFÓNU


7.1 VÝBER JAZYKA Z MENU


1. Vstúpte do menu stlačením ↵/OK
2. Zvoľte HANDSET použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
3. Stlačte ↵/OK
4. Zvoľte LANGUAGE použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
5. Stlačte ↵/OK
6. Zvoľte jazyk z voľby prostredníctvom tlačidiel hore ▲ a dole ▼.
7. Potvrďte stlačením ↵/OK

7.2 ZAPNUTIE/VYPNUTIE TELEFÓNU

- Zapnutie telefónu: Stlačte  na 2 sek. Telefón bude hľadať základňu.
- Vypnutie telefónu: Stlačte  na 3 sek. Displej sa vypne (OFF).

7.3 PRIJÍMAŤ HOVOR

Ak telefón zvoní, stlačte  na odpoveď. Ste pripojený k volajúcemu. Ak je telefón umiestnený počas zvonenia na základni, k prijatiu hovoru stačí ak zdvihnete telefón (ak možnosť automatická odpoveď je aktivovaná: Pozri kapitolu 8.9. Automatická odpoveď).


Ak počas zvonenia telefónu stlačíte , prijmete hovor automaticky a aktivujete režim 'Voľné ruky'.

7.4 PREVEDENIE EXTERNÉHO HOVORU

7.4.1 Normálne:

1. Stlačte .
2. Vložte telefónne číslo

7.4.2 Jednorazové vytáčanie čísla:

1. Vytočte volané číslo
2. Stlačte .

K oprave čísla použite tlačidlo  na mazanie vloženého čísla


7.5 PREVEDENIE INTERNÉHO HOVORU

Možné iba viac ako jeden telefón sú zaregistrované k základni!!

1. Stlačte INT
2. Vložte číslo interného telefónu (1 alebo 2)

7.6 REŽIM 'VOLNÉ RUKY'

Môžete sa rozprávať s účastníkom bez zdvihnutia telefónu.


Na aktivovanie alebo deaktivovanie režimu 'Voľné ruky', stlačte tlačidlo  počas hovoru.

Na nastavenie hlasitosti, pozrite si kapitolu 8.1 "Personalizácia" - Nastavenie hlasitosti mikrofónu.

7.7 PREPOJENIE INTERNÉHO HOVORU

Je možný iba ak viac ako jeden telefón sú registrované v základni!!

Keď chcete prepojiť externý telefonát na iný telefón:

1. Počas hovoru stlačte INT
 2. Zvoľte číslo interného telefónu, medzitým externý hovor je podržaný.
 3. Keď druhý telefón dvihne, stlačte  na prepojenie a ukončenie vášho hovoru.
- Ak vnútorný účastník nedvihne telefón, stlačte znovu INT na opätovné spojenie s externým účastníkom na linke.


Cocoon 510


7.8 ZOBRAZENIE DĹŽKY HOVORU

Dĺžka hovoru je zobrazená po 15 sekundách, v minútach - sekundách: "00-20"
Na konci každého hovoru sa zobrazí celková dĺžka hovoru na 5 sekúnd.


7.9 HLUCHÝ MIKROFÓN

Počas konverzácie je možné stlmiť mikrofón.

Stlačte  počas konverzácie; mikrofón je týmto deaktivovaný a vy môžete slobodne rozprávať bez toho aby vás počul účastník hovoru.

"MUTE" je zobrazené. Na vrátenie do normálneho režimu stlačte znovu .

7.10 TLAČIDLO PAUZA

Keď točíte číslo, môžete vložiť pauzu medzi dva čísla stlačením tlačidla znovu-vytočenie/pauza  na 2s.

7.11 IDENTIFIKÁCIA VOLAJÚCEHO

Identifikácia volajúceho je dostupná iba ak ste si nahlásili túto službu u vášho telefónneho operátora.


Keď dostanete externý hovor, číslo volajúceho sa objaví na displeji počas zvonenia.






Volajúci je identifikovaný menom ak to pošle sieť alebo ak jeho meno je vo vašom telefónnom zozname.


Identifikácia volajúceho je po 15 sekundách komunikácie nahradená dĺžkou hovoru. Po tomto čase je stále možné zobrazit' identifikáciu volajúceho opakovaným stlačením tlačidla OK pre meno a číslo.

7.11.1 Zoznam prijatých čísel

Váš telefón drží v pamäti zoznam posledne prijatých hovorov. Táto funkcia je dostupná iba ak ste si nahlásili službu 'Identifikácia volajúceho'. Účastníci hovoru, ktorý volali sú identifikovaný podľa ich telefónneho čísla alebo mena takým istým spôsobom ako v identifikácii volajúceho.

Prítomnosť nových / neodpovedaných hovorov je označená blikaním -ikony na displeji. Na nahliadnutie zoznamu prijatých čísel:

1. Stlačte . Ak sa nie sú žiaden hovory v zozname, objaví sa 'EMPTY'.
2. Prechádzajte cez hovory použitím šípok hore  alebo dole . Mená účastníkov budú zobrazené ak meno je poslané po sieti alebo je uložené v telefónnom zozname. Ak je zobrazené , to znamená, že hovor bol prijatý. Ak je zobrazené  to znamená, že hovor nebol prijatý. Ak budete na konci zoznamu, začujete pípnutie.
3. Ak stlačíte OK, zobrazí sa telefónne číslo. Poznámka: ak je číslo dlhšie ako 12 číslic, stlačte znovu OK aby ste videli kompletne číslo.
4. Stlačte znovu OK aby ste videli čas a dátum kedy bol hovor prijatý**
5. Znovu stlačenie tlačidla OK vám dá možnosť vložit' tento vstup do telefónneho zoznamu, ak tam ešte nie je uložený:
 - Stlačte OK keď 'ADD' je zobrazené na displeji. Vložte alebo opravte meno a stlačte OK. Vložte alebo opravte telefónne číslo a stlačte OK. Použitím tlačidiel hore a dole zvolte melódiu (1-3), ktorú budete počuť, ak toto číslo práve volá a stlačte OK. Vstup bude uložený v telefónnom zozname.

6. Ak chcete volať späť volajúcemu, jednoducho stlačte tlačidlo , keď sa zobrazí jeho telefónne číslo alebo meno.




Ak je volajúci v telefónnom zozname, je v zozname prijatých čísel identifikovaný menom.

**** IBA AK SIEŤ POSIELA ČAS/DÁTUM SPOLU S TELEFÓNNYM ČÍSLOM!!! Na sieťach s službou 'Identifikácia volajúceho' v DTMF čas a dátum nebudú zobrazené.**

SLOVENSKY

7.11.2 Mazanie vstupu alebo všetkých vstupov v zozname prijatých čísel





Môžete mazať každý vstup zvlášť alebo všetky vstupy naraz:

- Keď prechádzate cez hovory, stlačte:
 - krátko tlačidlo hluchý telefón  na mazanie iba tohto vstupu. DELETE sa zjaví na obrazovke.
 - dlhšie (2 sek.) tlačidlo hluchý telefón  na mazanie všetkých vstupov: DELETE ALL sa zjaví na obrazovke.
- Stlačte OK na mazanie súčasného/všetkých vstup(u)(ov), alebo  na zrušenie operácie mazania.


7.12 PAMÄŤ ZNOVU VYTOČITELNÝCH ČÍSEL

Váš telefón drží v pamäti zoznam 5-tich posledných volaných čísel (po 20 číslic), ktoré ste volali. Účastníci hovorov sú identifikovaný podľa ich telefónnych čísel alebo podľa ich mena ak sú zapísané v telefónnom zozname.

7.12.1 Prezerat' zoznam znova vytočiteľných čísel:





1. Stlačte .
2. Prechádzajte cez čísla pomocou šípok hore  a dole .
3. Ak chcete zavolať vybraného účastníka, jednoducho stlačte  keď sa jeho číslo alebo meno objaví na displeji.




Poznámka: Keď sa meno zobrazí, môžete prepínať medzi menom/číslom stlačením tlačidla /OK!

7.13 VOLANIE Z TELEFÓNNEHO ZOZNAMU

Na volanie účastníkov, ktorého meno je uložené v telefónnom zozname:

1. Stlačte  ne vstup do telefónneho zoznamu.
2. Stlačte prvé písmeno z mena. Zobrazí sa prvé meno, ktoré sa začína s týmto písmenom alebo najbližšie k nemu podľa abecedy.
3. Prechádzajte cez zoznam mien s tlačidlami hore  a dole . Zoznam sa posúva v podľa abecedy.
4. Stlačte  na vytočenie čísla účastníka, ktorého meno je zobrazené.

Ak chcete vidieť číslo pred vytočením, sledujete kroky 1 až 3 a stlačte /OK.

Cocoon 510

7.14 POUŽITIE ABECEDNE-ČÍSLICOVEJ KLÁVESNICE

S vaším telefónom môžete tiež vložiť abecedne-číslícove znaky. Toto je užitočné pre vloženie mena do telefónneho zoznamu, zadávajúc meno telefónu, ...

Na vybratie znaku stlačte príslušné tlačidlo toľkokrát, koľkokrát je to potrebné. Napríklad na vybratie písmena 'A', stlačte raz číslo '2', na vybratie písmena 'B', stlačte dvakrát číslo '2' a tak ďalej. Na vybratie 'A' a potom následne 'B', vyberte 'A', počkajte dokiaľ kurzor sa posunie na ďalší znak a potom stlačte dvakrát '2'.

Na vybratie medzery stlačte raz '1'.

Na vybratie pomlčky, stlačte dvakrát '1'.

Znaky klávesnice sú nasledovné:

Kláves	Prvé stlačenie	Druhé stlačenie	Tretie stlačenie	Štvrté stlačenie	Piate stlačenie
1	medzera	-	1		
2	A	B	C	2	
3	D	E	F	3	
4	G	H	I	4	
5	J	K	L	5	
6	M	N	O	6	
7	P	Q	R	S	7
8	T	U	V	8	
9	W	X	Y	Z	9

7.15 POUŽITIE MENU/PONUKY

Široký rozsah telefónnych funkcií je prístupný cez užívateľovi prístupné menu.

1. Pre vstup do menu, stlačte ↵/OK
2. Prechádzajte cez výber použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼; výber sa prechádza v slučke (po poslednej položke sa vrátite k prvej). Šípka na pravo od displeja naznačuje, že sú tam ďalšie možné výbery, ktorými sa dá prechádzať
3. Na potvrdenie výberu, stlačte ↵/OK
4. Na vrátenie do predchádzajúceho menu, stlačte ⏪.

8. PERSONALIZÁCIA



Poznámka: Každé programovanie je potvrdené na konci dojitým alebo jedným dlhým bípnutím. Dvojité pípnutie potvrdzuje právoplatnosť vašej voľby. Dlhé pípnutie znamená, že modifikácia ešte nebola braná do úvahy.

SLOVENSKY

8.1 HLASITOSŤ MIKROFÓNU POČAS HOVORU

Počas konverzácie, stlačte tlačidlo hore ▲ alebo dole ▼ na primeranú zmenu hlasitosti.



Poznámka: Hlasitosť v režime 'Voľné ruky' je nastavené tiež spolu so slúchadlom v telefóne ako je to hore popísané.

8.2 NASTAVENIE HLASITOSTI VYZVÁŇANIA

8.2.1 Hlasitosť zvonenia telefónu Externé/interné hovory

Hlasitosť zvonenia telefónu pre interné a externé hovory môže byť nastavená zvlášť:

1. Vložte menu stlačením ↵/OK
2. Zvoľte HANDSET použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
3. Stlačte OK
4. Zvoľte INT RING VOL alebo EXT RING VOL použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
5. Stlačte OK
6. Zvoľte želanú hlasiteľnosť (OFF alebo od 1 do 3)
7. Stlačte OK pre potvrdenie alebo ⏪ pre návrat do predchádzajúcej ponuky.

8.2.2 Zvonenie základne

1. Vložte menu stlačením ↵/OK
2. Zvoľte SETUP použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
3. Stlačte ↵/OK
4. Zvoľte BASE VOLUME použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
5. Stlačte ↵/OK
6. Zvoľte želanú hlasiteľnosť (OFF alebo od 1 do 3)
7. Stlačte OK pre potvrdenie alebo ⏪ pre návrat do predchádzajúcej ponuky.

8.3 VOĽBA MELÓDIE ZVONENIA

Základňa and každý telefón môžu zvonit' odlišnou melódiou.

Telefóny môžu zvonit' odlišnou melódiou podľa toho či je prichádzajúci hovor je externý alebo interný.

8.3.1 Melódia základne

1. Vložte menu stlačením ↵/OK
2. Zvoľte SETUP použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
3. Stlačte ↵/OK

Cocoon 510

4. Zvoľte BASE MELODY použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
5. Stlačte ↵/OK
6. Zvoľte melódiu podľa vášho výberu (1 až 3) použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
7. Stlačte ↵/OK pre potvrdenie alebo ⏏ pre návrat do predchádzajúcej ponuky.

8.3.2 Melódia telefónu, externý hovor

1. Vložte menu stlačením ↵/OK
2. Zvoľte HANDSET použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
3. Stlačte ↵/OK
4. Zvoľte EXT MELODY použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
5. Stlačte ↵/OK
6. Zvoľte melódiu podľa vášho výberu (1 až 3) použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
7. Stlačte ↵/OK pre potvrdenie alebo ⏏ pre návrat do predchádzajúcej ponuky.

8.3.3 Melódia telefónu, interný hovor

1. Vložte menu stlačením ↵/OK
2. Zvoľte HANDSET použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
3. Stlačte ↵/OK
4. Zvoľte INT MELODY použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
5. Stlačte ↵/OK
6. Zvoľte melódiu podľa vášho výberu (1 až 3) použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
7. Stlačte ↵/OK pre potvrdenie alebo ⏏ pre návrat do predchádzajúcej ponuky.

8.4 AKTIVÁCIA / DEAKTIVÁCIA PÍPANIA

Telefón môže vydávať pípanie, keď je stlačené tlačidlo, keď je nízka kapacita batérií alebo keď je telefón mimo dosah.

8.4.1 Vypnutie/zapnutie pípnutia pri stlačení tlačidla

1. Vložte menu stlačením ↵/OK
2. Zvoľte HANDSET použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
3. Stlačte ↵/OK
4. Zvoľte BEEP použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
5. Stlačte ↵/OK
6. Zvoľte KEYTONE použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
7. Stlačte ↵/OK
8. Zvoľte ON na aktivovanie, OFF na deaktivovanie
9. Stlačte ↵/OK pre potvrdenie.

8.4.2 Nízka kapacita batérií

Postupuj ako predtým, ale v bode 6 zvol "LOW BATT" namiesto "KEYTONE".



8.4.3 Telefón mimo dosah

Postupuj ako predtým, ale v bode 6 zvol "OUTRANGE" namiesto "KEYTONE".

8.5 MENO TELEFÓNU

Táto funkcia nám dovoľuje personalizovať každý telefón.

1. Vložte menu stlačením ↵/OK
2. Zvoľte HANDSET použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
3. Stlačte ↵/OK
4. Zvoľte NAME použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
5. Stlačte ↵/OK
6. Vložte meno
7. Stlačte ↵/OK pre potvrdenie

Zatiaľ čo vkladáte meno, stlačte  na zmazanie znaku a stlačte a držte  pre výstup z menu bez toho aby sa modifikácia brala do úvahy.

8.6 ZMENA PIN KÓDU

Určité funkcie sú prístupné iba užívateľom, ktorý poznajú PIN kód. Od výroby je tento PIN kód = 0000.

Pre zmenu PIN kódu:

1. Vložte menu stlačením ↵/OK
2. Zvoľte SETUP použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
3. Stlačte ↵/OK
4. Zvoľte pin kód použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
5. Stlačte ↵/OK
6. Vložte staré 4 číselný PIN kód.
7. Stlačte ↵/OK
8. Vložte nové 4 číselný PIN kód
9. Stlačte ↵/OK
10. Vložte nové 4 číselný PIN kód po druhý krát
11. Stlačte ↵/OK pre potvrdenie

8.7 NASTAVENIE REŽIMU VYTÁČANIA

8.7.1 Existujú dva typy vytáčacieho režimu:

- DTMF/Tónové vytáčanie (najbežnejšie)
- Imulzné vytáčanie (pre staršie inštalácie)

8.7.2 Zmeniť režim vytáčania:

1. Vložte menu stlačením ↵/OK
2. Zvoľte SETUP použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
3. Stlačte ↵/OK
4. Zvoľte DIALMODE použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
5. Stlačte ↵/OK
6. Zvoľte the dialling mode použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
7. Stlačte ↵/OK pre potvrdenie

Cocoon 510

8.8 TRVANIE DOBY PREPOJENIA

1. Vložte menu stlačením ↵/OK
2. Zvoľte SETUP použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
3. Stlačte ↵/OK
4. Zvoľte RECALL použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
5. Vyberte RECALL 1 pre krátku dobu prepojenia (100ms) alebo RECALL 2 dlhú dobu prepojenia (250ms)

8.9 AUTOMATICKÁ ODPOVEĎ

Keď sa vyskytne prichádzajúci hovor a telefón je na základni, telefón automaticky prevezme hovor po zdvihnutí. Toto je nastavenie z výroby ale môže byť vypnuté:

- 1 Vložte menu stlačením ↵/OK
- 2 Zvoľte HANDSET použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
- 3 Stlačte ↵/OK
- 4 Zvoľte Auto ans použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
- 5 Zvoľte ON (pre automatickú odpoveď) alebo OFF
- 6 Stlačte ↵/OK

8.10 VRÁTENIE DO VÝROBNÉHO STAVU

Je možné vrátiť telefón do originálnej konfigurácii z výroby. Toto je konfigurácia, ktorá bola inštalovaná pred tým ako ste získali telefón.

Pre návrat do nastaveniu z výroby:

1. Vložte menu stlačením ↵/OK
2. Zvoľte SETUP použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
3. Stlačte ↵/OK
4. Zvoľte DEFAULT použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
5. Stlačte ↵/OK
6. Vložte 4 číselný PIN kód (od výroby=0000)
7. Stlačte ↵/OK pre potvrdenie.



WARNING! Návrat k nastaveniu z výroby zmaže všetky vstupy v telefónnom zozname a v zázname prijatých čísel. PIN kód sa tiež vráti do pôvodného stavu na 0000.

8.11 ZÁMOK KLÁVESNICE

Klávesnica môže byť uzamknutá takže žiadne nastavenie nemôže byť zmenené alebo žiadne telefónne číslo nemôže byť vytočené. Ikona ⇌ sa objaví na obrazovke keď je klávesnica uzamknutá.

8.11.1 Uzamknutie klávesnice pomocou Menu

- 1 Vložte menu stlačením ↵/OK
- 2 Zvoľte HANDSET použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼

- 3 Stlačte OK
- 4 Zvoľte KEY LOCK? použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
- 5 Stlačte OK pre uzamknutie klávesnice

8.11.2 Uzamknutie klávesnice pomocou klávesnice * (rýchle uzamknutie)

Stlačte and podržte kláves '**' na 3 sekundy. Klávesnica bude uzamknutá.

8.11.3 Odomknúť klávesnicu

- 1 Stlačte hocijaký kláves
- 2 PRESS * sa zobrazí na obrazovke
- 3 Stlačte klávesnicu '**' do 3 sekúnd na odomknutie klávesnice

9. POKROČILÉ FUNKCIE

9.1 TELEFÓNNY ZOZNAM

Telefónny zoznam vám dovoľuje si pamätať 50 telefónnych čísel a mien. Môžete vložiť mená do dĺžky 12 znakov a čísla do dĺžky 20 číslic.

Pre volanie účastníkovi, ktorého číslo je uložené v telefónom zozname, pozrite do sekcie 7.13

Pre vloženie abecedno-číslícových znakov, pozrite sekciu 7.14.

9.1.1 Vložiť záznam do telefónneho zoznamu

1. Vložte menu stlačením ↵/OK
2. Zvoľte PHONE BOOK použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
3. Stlačte OK
4. Zvoľte ADD ENTRY použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
5. Stlačte OK
6. Vložte meno
7. Stlačte OK pre potvrdenie.
8. Vložte telefónne číslo
9. Stlačte OK pre potvrdenie
10. Zvoľte melódiu podľa vášho výberu (1 až 3) pomocou tlačidiel hore/dole
11. Stlačte OK pre potvrdenie



9.1.2 Zmeňte meno alebo číslo

K oprave čísla v telefónnom zozname:

1. Vložte menu stlačením ↵/OK
2. Zvoľte PHONE BOOK použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
3. Stlačte OK
4. Zvoľte MODIFY ENTRY použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
5. Stlačte OK
6. Posúvajte sa v zozname mien s tlačidlami hore ▲ a dole ▼ . Zoznam sa prechádza podľa abecedy.
7. Stlačte OK keď nájdete meno pre modifikáciu.
8. Použite tlačidlo '↵/c' pre návrat a vloženie nového mena.









Cocoon 510

9. Stlačte OK pre potvrdenie.
10. Vložte nové telefónne číslo
11. Stlačte OK pre potvrdenie


Upozornenie, ak vstúpite do telefónneho zoznamu najprv pomocou tlačidla  a modifikujete telefónne číslo s tlačidlom , modifikácia bude braná do úvahy iba pre tento hovor, ale nebude uložená do telefónneho zoznamu!

9.1.3 Vymazať záznam

Pre zmazanie vstupu:

1. Vložte menu stlačením /OK
2. Zvoľte PHONE BOOK použitím tlačidiel hore  a dole 
3. Stlačte OK
4. Zvoľte DELETE ENTRY použitím tlačidiel hore  a dole 
5. Stlačte OK
6. Posúvajte sa v zozname mien s tlačidlami hore  a dole . Zoznam sa prechádza podľa abecedy.
7. Stlačte OK keď nájdete meno, ktoré chcete zmazať
8. Zobrazí sa CONFIRM, stlačte OK pre potvrdenie alebo  pre ukončenie.

9.2 HĽADANIE TELEFÓNU ZO ZÁKLADNE

Keď stlačíte tlačidlo hľadania  na základni všetky telefóny začnú zvonit'. Toto zvonenie vám pomôže lokalizovať stratený telefón. Jednoduchým stlačením tlačidiel jedného z telefónov, zvonenie prestane.


10. RIADENIE VIACERÝCH TELEFÓNOV

10.1 NASTAVENIE ĎALŠIEHO TELEFÓNU

Môžete zaregistrovať nové telefóny na základni ak tieto telefóny podporujú DECT GAP protokol.

Základňa môže podporovať maximálne 2 telefóny. Ak už máte 2 telefóny, a chceli by ste pridať ďalší alebo vymeniť jeden z nich, musíte najprv zmazať jeden z telefónov a potom pridružiť nový telefón.


Na zaregistrovanie telefónu, musí byť základňa daná do špeciálneho registrovacieho režimu:

1. Stlačte and podržte na základni tlačidlo hľadania  na 6 sekúnd.
2. Základňa potom vydá pípnutie. Základňa is teraz pripravená zaregistrovať nový telefón.

Máte 90 sekúnd po stlačení tlačidla na registrovanie nového telefónu.

Po nastavení základne do registračného režimu, začnite procedúru na novom telefóne:


Ak je váš dodatočný telefón Cocoon 510C

3. Vložte menu stlačením /OK

4. Zvoľte REGISTER použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
5. Stlačte OK
6. Zvoľte REG BASE použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
7. Vložte číslo základne (od 1 do 4). Blikajúce čísla sú práve použité.
8. Vložte základný PIN kód (0000 z výroby)
9. Stlačte OK. Telefón začne hľadať základňa DECT.
10. Ak telefón lokalizoval základňu, zobrazí identifikačné číslo základne, potvrdte registráciu základne stlačením OK alebo proces zastavte stlačením ☐.
11. Ak telefón nelokalizoval základňu, vráti sa po niekoľkých sekundách do štandardného módu.
Skúste opäť zmenením čísla základne a skontrolujte či nie ste v prostredí, kde je rušený signál. Posuňte sa bližšie k základni.

Ak je váš telefón iný model

Pred začatím registračnej procedúry na základni, pozrite si telefónny manuál aby ste našli ako zaregistrovať telefón. Telefón musí byť GAP kompatibilný.

Ikona  a nasledovne "NOT REG" bliká na displeji, keď telefón nie je zjednotený so základňou.

Keď je telefón zjednotený so základňou, je to charakterizované číslom telefónu na základni. Je to to číslo, ktoré je zobrazené na telefóne po mene a musí byť použité pre vnútorné hovory.

10.2 ODSTRÁNENIE TELEFÓNU

Môžete odstrániť telefón so základne a dovoliť tak ďalšiemu telefónu byť zaregistrovaný

1. Vložte menu stlačením ↵/OK
2. Zvoľte SETUP použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
3. Stlačte ↵/OK
4. Zvoľte DEL HANDSET použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
5. Stlačte ↵/OK
6. Vložte 4 číslicový PIN kód základne
7. Stlačte ↵/OK
8. Zvoľte telefón, ktorý sa má odstrániť
9. Stlačte ↵/OK pre potvrdenie



DECT GAP Profile iba zabručuje, že základné volacie funkcie budú pracovať správne medzi odlišnými značkami/typmi. Existuje to možnosť, že jednotlivé služby (ako CLIP) nebudú správne pracovať.

Cocoon 510

10.3 NASTAVENIE TELEFÓNU NA INEJ ZÁKLADNI

Ak chcete použiť telefón Cocoon 510 so základňou iného modelu, základňa musí byť GAP kompatibilná.

1. Pre vloženie základne do registračného módu, prezrite si užívateľský manuál základne.
2. Realizujte operácie 3 až 10 z paragrafu 10.1.

10.4 VÝBER ZÁKLADNE


Telefóny môžu byť registrované zároveň na maximálne štyroch základniach.

Pre výber základne:

1. Vložte menu stlačením ↵/OK
2. Zvoľte REGISTER použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
3. Stlačte ↵/OK
4. Zvoľte SELECT BASE použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
5. Stlačte ↵/OK
6. Zvoľte a základňu alebo vyberte AUTO použitím tlačidiel hore ▲ a dole ▼
7. Stlačte ↵/OK

Ak vyberiete 'Auto' telefón bude automaticky hľadať inú základňu, ak ste mimo dosah!

11. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Príznak	Možná príčina	Riešenie
Bez displeja	Nenabité batérie	Skontroluj pozíciu batérií
		Nabite batérie
Nie je tón	Telefón je vypnutý OFF	Zapnite ON telefón
	Telefónny kábel je zle zapojený	Skontrolujte spojenie telefónneho kábla
Ikona  bliká	Linka je obsadená iným telefónom.	Počkajte dokiaľ druhý telefón neukončí hovor
	telefón je mimo dosah	Prineste telefón bližšie k základni
Základňa nemá napájanie	Základňa nemá napájanie	Skontrolujte sieťové spojenie k základni
	Telefón nie je registrovaný na základni	Zaregistrujte telefón na základni
Základňa alebo telefón nezvoní	Hlasitosť zvonenia je nulová alebo nízka	Upravte hlasitosť zvonenia
Tón je dobrý, ale neexistuje spojenie	Zlý režim vytáčania	Upravte režim vytáčania (impulzné/tónové)
Nie je možné premiestniť hovor na PABX	Doba prepojenia (FLASH) je veľmi krátka	Nastavte jednotku na dlhú dobu prepojenia
Telefón nereaguje na stlačenie tlačidla	Chyba manipulácie	Vyberte batérie a vložte ich naspäť na miesto.

Cocoon 510

12. ZÁRUKA

12.1 ZÁRUČNÁ DOBA

Jednotky Ucom majú 36 mesačnú záručnú dobu. Záručná doba začína v deň zakúpenia novej jednotky. Záruka na batérie je limitovaná na 6 mesiacov po kúpe. Opatrebovanie alebo chyby spôsobujúce zanedbateľný vplyv na operatívnosť alebo na hodnotu zariadenia nie sú zahrnuté v záruke.

Záruka musí byť doložená predložením originálneho dokladu o predaji, na ktorom sú označené dátum nadobudnutia a model jednotky.

12.2 MANIPULÁCIA SO ZÁRUKOU

Poruchová jednotka musí byť vrátená do servisného centra Ucom vrátane platného záznamu o kúpe.

Ak sa chyba vyvinie počas záručnej doby, Ucom alebo ich oficiálne poverené servisné centrum opraví zdarma hocijaké poruchy spôsobené chybami materiálu alebo chybami výroby.

Ucom v diskretnosti splní svoje záručné záväzky prostredníctvom opravy alebo výmenou chybných jednotiek alebo častí pokazených jednotiek. V prípade výmeny, farba, a model môžu byť odlišné než originálna jednotka.

Prvý dátum kúpy určuje počiatok záručnej doby. Záručná doba nie je predĺžená ak je jednotka vymenená alebo opravená Ucom-mom alebo ich povereným servisným centrom.

12.3 ODOPRETIE ZÁRUKY

Poškodenie alebo chyby spôsobené nesprávnym zaobchádzaním alebo operáciou a poškodenie vplyvom použitia neoriginálnych častí a príslušenstiev nedoporučených Ucom-mom nie je kryté zárukou.

Bezdrôtové telefóny Ucom sú navrhované pracovať iba s nabíjateľnými batériami.

Poškodenie spôsobené použitím nenabíjateľných batérií nie je kryté zárukou.

Záruka nepokrýva poškodenia spôsobené vonkajšími faktormi, ako je osvetlenie, voda a oheň ani poškodenia spôsobené počas dopravy.

Žiadna záruka nemôže byť vymáhaná ak sériové číslo na jednotke bolo zmenené, odstránené alebo ilegálne napodobnené.

Hocijaké nároky budú neplatné ak jednotka bola opravovaná, zamenená alebo modifikovaná kupujúcim alebo nekvalifikovaným (nie oficiálne Ucom-mom povereným) servisným centrom.

13. TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY

- Štandard: DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications)
GAP (Generic Access Profile)
- Frekvenčný rozsah: od 1880 MHz do 1900 MHz
- Počet kanálov: 120 obojsmerných kanálov
- Modulácia: GFSK
- Códovanie reči: 32 kbit/s
- Vyžarovaný výkon: 10 mW (priemerný výkon na jeden kanál)
- Rozsah: 300 m na otvorenom priestore / maximálne 50 m v dome
- Napájací zdroj základne: 230V / 50 Hz / 55 mA
6,5V DC - 9V AC 150 mA - Typ: W41DA-06515-09015
- Batérie telefónu: 2 nabijateľné batérie AAA, NiMh 550mAh
- Samostatnosť telefónu: 100 hodín v pohotovosti
- Čas hovorenia: 10 hodín
- Nabíjací čas: 6-8 hodín
- Normálne podmienky použitia: od +5 °C do +45 °C
- Vytáčaný režim: Impulzný / Tónový
- Doba prepojenia 100 alebo 250 ms

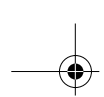
14. SERVISNÉ ADRESY A PODPORA

Prosím pozrite si extra papier (Servisné adresy a čísla podpory) alebo www.ucom.be.

15. VYHLÁSENIE KONFORMITY A VÝROBCU

Topcom Europe Nv.
Grauwmeer 17
3001 Heverlee
Belgium

Symbol CE označuje, že jednotka súhlasí s hlavnými požiadavkami R&TTE smernice.



HASZNÁLAT ELŐTT

Köszönjük hogy megvásárolta az új digitális vezeték nélküli telefont.

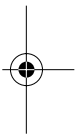
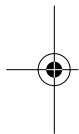
Ajánlott használat:

Ez a termék beltéri használatra, analóg telefonvonalra csatlakoztatva használendő.

Ön egy Cocoon 510-est vásárolt, mely termék a Digital Enhanced Cordless Telecommunications (DECT) közreműködésével jött létre. A DECT technológiát magasfokú lehallgatás elleni védelem, valamint remek digitális adatátvitel jellemzi. Ezt a telefont úgy tervezték, hogy több funkció ellátására is alkalmas legyen. Például, ez a típus használható alapegységgel és kézibeszélő alkotta telefonhálózatban, amely:

- 2 készülék esetén is egy alapegységen működik.
- Duplex telefonrendszer létesíthető két készülék között.
- Egy kézibeszélő max. négy alapegységgel használható.

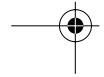
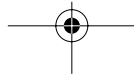
A hívóazonosító és az SMS , ahol lehetséges, hálózattól függő szolgáltatás. A hívóazonosítóra külön előfizetést kell kötni. Az ilyen telefonon megjelenik a hívó fél neve vagy telefonszáma.



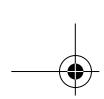
!! Fontos !!

Ahhoz hogy használhassa a hívóazonosítót, előbb aktiválni ezt a szolgáltatást az Ön telefonvonalán. Általában külön előfizetés szükséges a telefonszámánál, hogy ez a funkció elérhető legyen. Ha az Ön telefonvonalán nem él a hívóazonosító funkció, a beérkező hívásokhoz tartozó telefonszámok NEM jelennek meg az Ön készülékének kijelzőjén.

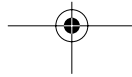
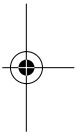
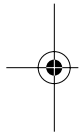
The features described in this manual are published
with reservation to modifications.



1.	BIZTONSÁGI JAVASLATOK	29
2.	TISZTÍTÁS	30
3.	HULLADÉKKEZELÉS	30
4.	ALAPHASZNÁLAT	31
4.1	KÉZIBESZÉLŐ/ALAPEGYSÉG COCOON 510	31
4.2	KIJELZŐ- IKONOK	32
4.3	ÁLLAPOTJELZŐ (LED)	33
5.	TARTOZÉKOK	33
6	ÖSSZEÁLLÍTÁS	33
6.1	KAPCSOLATOK	33
6.2	ÚJRATÖLTHETŐ AKKUK	34
7.	A TELEFON HASZNÁLATA	34
7.1.	A MENÜ NYELVÉNEK KIVÁLASZTÁSA	34
7.2.	KI- ÉS BEKAPCSOLÁS	35
7.3.	HÍVÁSFOGADÁS	35
7.4.	HÁLÓZATON KÍVÜLI HÍVÁS	35
7.5.	HÁLÓZATON BELÜLI HÍVÁS	35
7.6.	KIHANGOSÍTOTT ÜZEMMÓD	35
7.7.	HÍVÁSÁTIRÁNYÍTÁS	35
7.8.	HÍVÁSIDŐ KIJELZÉS	36
7.9.	ELNÉMÍTÁS	36
7.10.	SZÜNETELTETÉS	36
7.11.	HÍVÓAZONOSÍTÓ	36
7.12.	ÚJRATÁRCSÁZÁS	37
7.13.	HÍVÁS A TELEFONKÖNYVBŐL	37
7.14.	AZ ALFANUMERIKUS BILLENTYŰZET HASZNÁLATA	38
7.15.	MENÜ HASZNÁLATA	38
8.	TESTRESZABÁS	39
8.1.	HANGERŐ HÍVÁS ALATT	39
8.2.	CSENGŐHANG ERŐSSÉG BEÁLLÍTÁSA	39
8.3.	CSENGŐHANG KIVÁLASZTÁSA	39
8.4.	MŰKÖDÉSI HANGOK KI/BE	40
8.5.	KÉZIBESZÉLŐ ELNEVEZÉSE	41
8.6.	PIN KÓD MEGVÁLTOZTATÁSA	41
8.7.	TÁRCSÁZÁSI MÓD BEÁLLÍTÁSA	41
8.8.	HÍVÁSVÁRAKOZTATÁS	42
8.9.	AUTOMATIKUS VÁLASZ	42
8.10.	TÖRLÉS	42
8.11.	BILLENTYŰZÁR	42
9.	BŐVÍTETT FUNKCIÓK	43
9.1.	TELEFONKÖNYV	43
9.2.	KÉZIBESZÉLŐ KERESÉSE ALAPEGYSÉGRŐL	44
10.	TÖBB KÉZIBESZÉLŐ EGYÜTTES HASZNÁLATA	44
10.1.	KIEGÉSZÍTŐ KÉZIBESZÉLŐ BEÁLLÍTÁSA	44
10.2.	KÉZIBESZÉLŐ ELTÁVOLÍTÁSA	45



10.3.	KÉZIBESZÉLŐ BEÁLLÍTÁSA EGY MÁSIK ALAPEGYSÉGEN	45
10.4.	ALAPEGYSÉG KIVÁLASZTÁSA	46
11.	HIBALEHETŐSÉGEK	47
12.	GARANCIA	48
12.1.	GARANCIAIDŐ	48
12.2.	GARANCIAELJÁRÁS	48
12.3.	KIZÁRÓ OKOK	48
13.	TECHNIKAI JELLEMZŐK	49
14.	JAVÍTÓ ÉS KARBANTARTÓ CÉG ELÉRHETŐSÉGE	49
15.	KONFORMITÁSI ÉS GYÁRTÓI NYILATKOZAT	49





Cocoon 510

I. BIZTONSÁGI JAVASLAT

Az alábbi biztonsági előírásokat mindig be kell tartani, mielőtt elektromos eszközt használna. Az alábbi információk a biztonságos és rendeltetésszerű használatra vonatkoznak. Kérjük olvassa el figyelmesen, ismerje meg az eszköz összes funkcióját. Ezt a használati útmutatót gondosan őrizze meg, hogy szükség esetén rendelkezésre álljon.

Biztonság és karbantartás:

- Ne használja a készüléket ha a hálózati csatlakozó, a vezeték, vagy maga a készülék sérült.
- Ha a készüléket ütés éri, mutassa meg egy szerelőnek, mielőtt tovább használná.
- A készülékben nagyfeszültség uralkodik.
Soha ne nyissa fel a burkolatot, illetve ne helyezzen tárgyakat a szellőzőnyílásokba.
- Ügyeljen arra, hogy semmilyen folyadék ne jusson a készülékbe. Vészhelyzetben húzza ki a vezetékét a konnektorból.
- Csakúgy mint vészhelyzetben, mielőtt tisztítaná a készüléket, szintén húzza ki a vezetékét a konnektorból.
- Ne érjen éles vagy fém tárgygal a csatlakozóhoz illetve a vezetékhez.
- Ne próbálja meg saját maga megjavítani, vagy módosítani a készüléket. A különböző javításokat kizárólag szakszervízben végeztesse.
A nem megfelelően elvégzett javítások komoly veszélyt jelenthetnek a felhasználóra nézve.
- A gyermekek többnyire nincsenek tisztában az elektromos eszközökben rejlő veszélyekkel. Éppen ezért ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül elektromos eszköz közelében.
- A készüléket ne használja nedves helységeken (pl: fürdőszobában) vagy porlepte helyeken.
- Ha vihar idején a készülék hálózati feszültség alatt van, a villámok miatt könnyen megsérülhet. Ezért érdemes a csatlakozót kihúzni, az antennát pedig lecsatlakoztatni a vihar idejére.
- Hogy a készüléket biztosan áramtalanítsa, húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Mindig a csatlakozónál húzza ki, ne pedig a vezetéknél fogva.
- Óvja a vezetékét a forró felületektől vagy más veszélyforrásoktól, és ügyeljen arra, hogy mindig szabadon legyen.
- A vezetékeket rendszeresen ellenőrizze.
- Használat előtt a fővezeték teljesen tekerje le.
- Ellenőrizze, hogy a fővezeték nincs-e láb alatt.
- A készülék zavarhatja egyes orvosi műszerek működését.
- A kézibeszélő használata közben a hallókészülékben kellemetlen, zúgó hangot kelthet.

Tűzvédelem:

- A fokozott belső hő a készülék meghibásodásához, és/vagy kigyulladásához vezethet.
- Éppen ezért ne tegye ki a készüléket fokozott hőhatásnak, úgy mint:
 - közvetlen napfény vagy fűtőtest
 - a készülék szellőzőinek letakarása tilos

Robbanásveszély:

- Soha ne dobja az akkukat tűzbe.

Mérgezésveszély:

- Az akku gyermekek elől elzárandó.

MAGYAR





Fontos:

- A töltőt mindig rendeltetésszerűen használja. Ne használjon másik típusú töltőt, mert az megrongálhatja az akkumulátor celláit.
- A hálózati csatlakozó közeli, könnyen elérhető helyen legyen.
- Mivel ez a telefon áramszünet esetén nem működik, ajánlatos egy, a hálózati áramtól függetlenül működő készülék tartása, vészhelyzet esetére. (pl: mobiltelefon)
- Csak azonos típusú akkukat használjon. A megfelelő polaritás szerint helyezze be az akkumulátort (a polaritást a készüléken belül jelöltük). Soha ne használjon hagyományos, nem újratölthető akkukat!

2. TISZTÍTÁS

A telefont kissé nedves ronggyal, vagy portaszívó törülőruhával tisztítsa. Ne használjon tisztítószert, vagy maró anyagokat.

3. HULLADÉKKEZELÉSRE VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉSEK

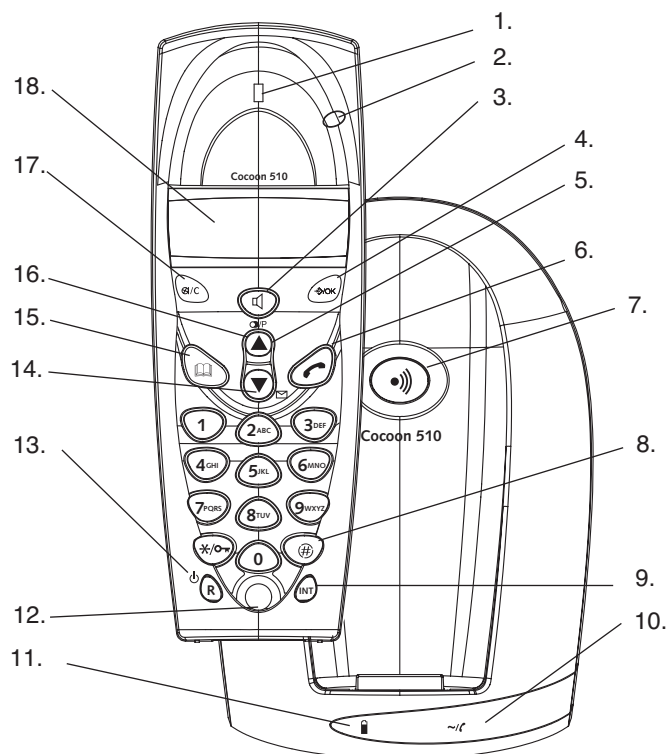
- A telefont és az akkukat környezetbarát módon kell kezelni.
- Ez a telefon újratölthető akkumulátorral működik. Az elemeket felhasználás után környezetbarát módon, az adott ország előírásainak megfelelően kell kezelni.



Cocoon 510

4. AZ ELSŐ HASZNÁLAT

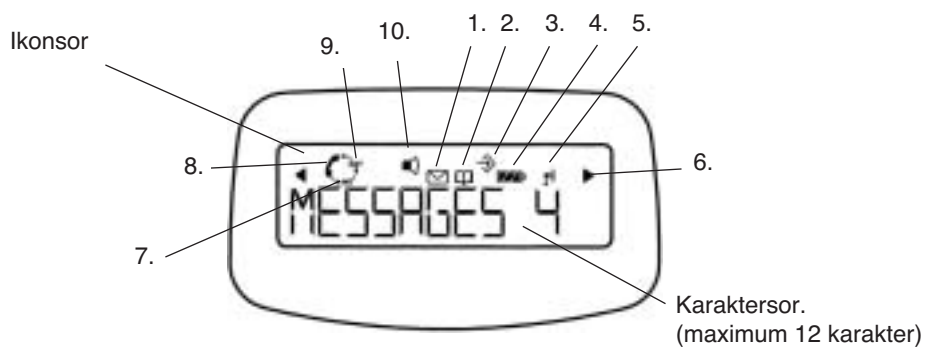
4.1 COCOON 510 KÉZIBESZÉLŐ/ALAPEGYSÉG



- | | |
|--|---------------------------|
| 1. Fülhallgató | 13. Flash gomb R |
| 2. Állapotjelző LED | KI/BE Kapcsolás ⏻ |
| 3. Kihangosítás 🔊 | 14. Le ▼ |
| 4. Menü/OK ↔ /OK | Híváslista 📧 |
| 5. Újrahívás/szüneteltetés ↻/P | 15. Telefonkönyv 📖 |
| 6. Vonal gomb ☎ | 16. Fel ▲ |
| 7. Lapozás ⏪ | 17. Elnémítás/Törlés |
| 8. Konferencia hívás ☎ | 18. Kijelző |
| 9. Belső hívás INT | |
| 10. Feszültség és bejövő hívás kijelző LED | |
| 11. Akkuállapot kijelző | |
| 12. Mikrofon | |

MAGYAR

4.2 IKONOK A KIJELZŐN



Minden menüponthoz egy ikon kapcsolódik.

Ikon:	Jelentés:
1.	Új számok a híváslistában.
2.	Telefonkönyv megnyitása.
3.	Ön a menüsorban van.
4.	Az újratölthető akku állapotjelzője 1 szegmens:gyenge, 2 szegmens: közepes, 3 szegmens: feltöltve. A szegmensek eszerint változnak feltöltés közben
5.	Az antenna jelzi a vétel erősségét. Az antenna villog, ha a kézibeszélő nem kapcsolódik az alapegységhez. vagy ► jelez, ha a kiírt szám nem fér a képernyőre. (12 számjegy)
6.	Hálózaton belüli hívást bonyolít
7. INT	Hálózaton belüli hívást bonyolít
8.	Hálózaton belüli hívást bonyolít
9. EXT	Hálózaton kívüli hívást bonyolít
10.	Kihangosított üzemmód

4.2.1 KÉSZENLÉTI ÁLLAPOT

A kijelző készenléti állapotban a készülék nevét és számát mutatja:

C510 HSI

Cocoon 510

4.3 A KÉZIBESZÉLŐ ÁLLAPOTJELZŐJE (LED)

A LED funkciói:

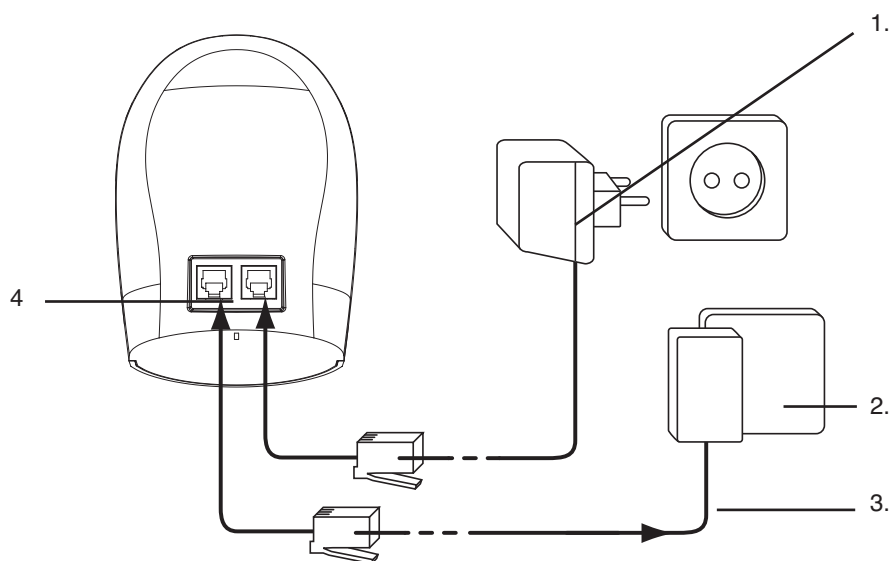
- ON, ha a külső vonal foglalt.
- OFF, ha minden kézibeszélő készenléti állapotban van.
- Minden kézibeszélőn villog, ha bejövő hívás érkezik.

5. TARTOZÉKOK

Vezeték nélküli telefon, 1 kézibeszélő, 1 tápegység, telefonvezeték(az alapegységhez), 2 akkumulátor

6. ÖSSZEÁLLÍTÁS

6.1 KAPCSOLATOK



1. Elektromos vezeték
2. Fali kimenet
3. Telefonvezeték
4. A Cocoon 510 ALAPEGYSÉGE hátulról

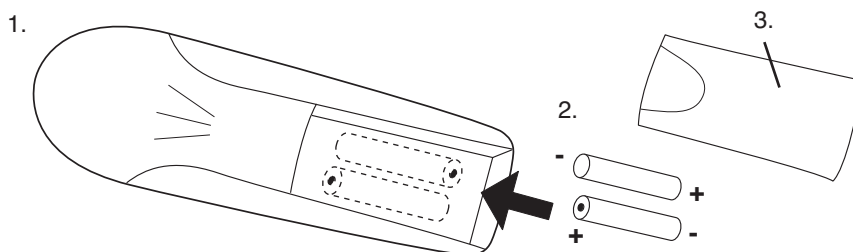
6.2 ÚJRATÖLTHETŐ AKKUK



Mielőtt első alkalommal használná a Cocoon 510-t, mindenképpen töltsen 6-8 órán keresztül az akkukat. A készülék nem fog megfelelően működni ha előzőleg nem töltötte fel rendesen.

Az akkuk cseréje, behelyezése:

1. Csúsztassa a hátlapot lefelé, majd emelje fel.
2. Helyezze be az akkukat a **polaritásnak megfelelően (+ és -)**.
3. Helyezze vissza a hátlapot.



1. A készülék hátulról
2. Újratölthető akkuk
3. Hátlap

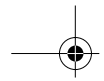


Figyelem: Az akkuk maximális üzemideje kb. 100 óra, vagy maximum 10 óra beszékidő! Idővel az akkuk egyre gyorsabban merülnek majd. Ebben az esetben ki kell cserélni. Új akkukat bármelyik DIY kereskedésben vehet (2 újratölthető akku, típus:AAA NiMH)!

7. A TELEFON HASZNÁLATA



7.1 MENÜ-NYELV KIVÁLASZTÁSA

1. Lépjen be a menübe az ↵/OK- gomb megnyomásával.
2. Válassza a HANDSET menüpontot a fel ▲ és le ▼ gombokkal.
3. Nyomjon az ↵/OK -ra
4. Válassza a LANGUAGE menüpontot a fel ▲ és le ▼ gombokkal.
5. Nyomjon az ↵/OK -ra.
6. Válassza ki a kívánt nyelvet a fel ▲ és le ▼ gombokkal.
7. Nyomjon az ↵/OK -ra





Cocoon 510

7.2 KI/BE KAPCSOLÁS

- Bekapcsolás: Nyomja le a  gombot 2 másodpercig. A kézibeszélő megkeresi az alapegységet.
- Kikapcsolás: Nyomja le a  gombot 3 másodpercig. A kijelző elsötétül.


7.3 HÍVÁS FOGADÁSA

Ha a kézibeszélő cseng, a válaszadáshoz nyomja meg a  gombot. Ezzel létrejön a kapcsolat a hívó féllel. Amennyiben a készülék csengetés közben az alapegységre van állítva, akkor egyszerűen vegye fel a készüléket. (ha az [automatikus válasz] opció aktív: Lásd 8.9. Automatikus válasz).


A  gomb lenyomásával fogadja a hívást és egyben a kihangosított üzemmódot is aktiválja.

7.4 HÁLÓZATON KÍVÜLI HÍVÁS LEBONYOLÍTÁSA

7.4.1 Normál:

1. Nyomja meg a  gombot
2. Billentyézzze be a telefonszámot

7.4.2 Blokk hívás:

1. Tártsázza a hívott fél számát
2. Nyomja meg 

A szám javításához nyomja meg a  gombot, ezzel kitörölhet egy már beütött számot.


7.5 HÁLÓZATON BELÜLI HÍVÁS LEBONYOLÍTÁSA

Csak akkor lehetséges, ha egyszerre több kézibeszélő csatlakozik az alapegységhez!

1. Nyomja meg az INT- gombot
2. Üsse be a kézibeszélő számát (1 vagy 2)

7.6 KIHANGOSÍTOTT ÜZEMMÓD

A kézibeszélő felemelése nélkül folytathat beszélgetést partnerével.


A kihangosított üzemmód ki- és bekapcsolásához nyomja meg a  gombot hívás közben.

A hangerő szabályozásához lapozzon a 8.1. "Testreszabás"- című fejezet, [Hangerő beállítása] pontjához.

7.7 HÁLÓZATON BELÜLI HÍVÁS ÁTIRÁNYÍTÁSA

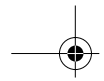
Csak akkor lehetséges, ha egyszerre több kézibeszélő csatlakozik az alapegységre!!

Amennyiben hálózaton kívüli hívást szeretne átirányítani egy másik kézibeszélőre:

1. Hívás közben nyomja meg az INT- gombot.
2. Adja meg azon hálózaton lévő kézibeszélők számát, melyek a hívó fél számára elérhetőek.
3. A másik kézibeszélő felvétele után nyomja meg a  gombot a hívás átirányításához.

Ha a másik hálózaton belüli kézibeszélő nem felel, nyomja meg ismét az INT-gombot, hogy újra kapcsolatba léphessen a hívó féllel.

MAGYAR




7.8 HÍVÁS IDŐTARTAMÁNAK KIJELZÉSE:

A hívás időtartama 15 másodperc után jelenik meg a kijelzőn, perc-másodperc viszonylatban, : "00-20"


Minden hívás után 5 másodpercig látható a hívás hossza a kijelzőn.

7.9 NÉMA ÜZEMMÓD


Lehetőség van arra, hogy elnémítsa a mikrofont beszélgetés közben.

Nyomja meg a  gombot beszélgetés közben, a mikrofon kikapcsol, és Ön nyugodtan beszélhet anélkül, hogy a másik fél hallaná.

Ebben az esetben a "MUTE" szó jelenik meg a kijelzőn.

Nyomjon egy  -t ismét, és a mikrofon újra bekapcsol.

7.10 SZÜNETELTETÉS

A szám tárcsázása közben a redial/pause  gomb megnyomásával iktathat szünetet két számjegy közé.

7.11 HÍVÓAZONOSÍTÓ

A hívóazonosító olyan szolgáltatás, mely csak akkor elérhető, ha erre előzőleg előfizetett az illetékes telefontársaságnál.

Ha hálózaton kívüli hívást fogad, csengetés közben megjelenik a kijelzőn a hívó fél száma.

Ha a hálózat elküldi, vagy a hívó neve szerepel a telefonkönyvben, akkor a kijelzőn az illető neve jelenik meg.






A hívó fél azonosítója 15 másodperccel a beszélgetés megkezdése után eltűnik a kijelzőről. Azonban még ezt követően is lehetőség van arra, hogy megtekintse a hívó fél azonosítóját, ha megnyomja az OK-gombot.

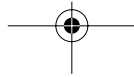
7.11.1 Híváslista

A telefon a 30 utolsó bejövő hívást tárolja a memóriában. Ez a funkció csak akkor elérhető, ha előzőleg előfizetett a hívóazonosítóra. A hívó felek ugyanúgy név vagy telefonszám szerint fognak megjelenni a kijelzőn, mint a hívóazonosítóban.

Az új, illetve nem fogadott hívásokat a villogó  -ikon jelzi.

Híváslista megtekintése:

1. Nyomjon  -t. Ha a listában nem szerepel hívás, a kijelzőn az 'EMPTY' szó fog megjelenni.
2. Lépjen végig a hívásokon a fel  és le  nyilakkal. A hívó neve meg fog jelenni, ha azt a hálózat elküldte, vagy szerepel a telefonkönyvben. Ha az  ikon jelenik meg, a hívást fogadta. Ha az  ikon, akkor a hívás nem fogadott hívás. Ha a lista végére ér, egy hangjelzést fog hallani.
3. Ha nyom egy OK-t, a telefonszám megjelenik. Fontos: ha a telefonszám hosszabb mint 12 karakter, nyomjon OK-t hogy megjelenjen a teljes szám.
4. Nyomjon ismét OK-t, és megjelenik a hívás ideje és dátuma.**
5. Ha újra az OK-ra kattint, lehetősége nyílik, hogy elmentse az adott számot a telefonkönyvbe, ha abban még nem szerepel:
 - Nyomjon OK-t ha az 'ADD' szó megjelenik a kijelzőn. Módosítsa, vagy jegyezze be a számot majd nyomjon OK-t. Válassza ki, hogy melyik csengőhang szóljon (1-3) mikor ez a szám jelentkezik. Ezt a fel/le gombokkal teheti meg, majd nyomjon OK-t. A számot a készülék elmenti a telefonkönyvbe.



Cocoon 510




6. Visszahíváshoz nyomja meg a  gombot, amikor az illető neve vagy telefonszáma megjelenik a kijelzőn.

A hívó a telefonkönyvbe a neve alapján kerül be.

**** CSAK AKKOR, HA A HÁLÓZAT A DÁTUMOT ÉS AZ IDŐT A TELEFONSZÁMMAL EGYÜTT KÜLDI EL!!! DTMF-ben lévő hívóazonosítóval ellátott hálózat esetén a dátum és az idő nem jelenik meg a.**

7.11.2 Bejegyzés vagy bejegyzések törlése a híváslistából.





Bármit kitörölhet a híváslistából külön, vagy törölheti az egész listát:



- A híváslistában történő léptetéskor, nyomja meg:
 - az elnémítás /C gombot röviden, ezzel csak a kijelölt bejegyzést törli. A DELETE szó fog megjelenni a kijelzőn.
 - az elnémítás  gomb hosszabb ideig történő nyomvatartásával (2 mp.) az egész listát törli: DELETE ALL fog megjelenni a kijelzőn.
- Nyomjon OK-t a kijelölt/minden bejegyzés törléséhez, vagy a visszavonáshoz nyomjon -t.

7.12 ÚJRAHÍVÁS

A telefon elmenti a memóriába az 5 utolsó kimenő hívást (20 számjegyig); a hívott felek telefonszám vagy név alapján szerepelnek a listában.





7.12.1 A lista megtekintése:

1. Nyomjon egy -t.
2. Lépjen végig a hívásokon a fel  és le  nyilakkal.
3. A híváshoz csak nyomja meg a  gombot, amikor a kívánt szám vagy név megjelenik a kijelzőn.

 **Fontos: Amikor a név megjelenik a kijelzőn, az /OK gombbal tud váltani a név és a telefonszám között!**

7.13 HÍVÁS A TELEFONKÖNYVBŐL

Olyan személy hívása, akinek a neve szerepel a telefonkönyvben:

1. Nyomjon -t a telefonkönyvbe történő belépéshez.
2. Üsse be a név kezdőbetéjét. Az első olyan név fog megjelenni, amely ezzel a betűvel kezdődik, vagy az, amely ABC-sorrendben a legközelebb áll.
3. Menjen végig a listán a fel  és le  gombokkal. A lista ABC-sorrendben van.
4. Nyomjon -t, ekkor a készülék tárcsázza a kívánt személy számát.

Ha a számot a hívás kezdete előtt látni kívánja, végezze el a fenti, 1-3 lépéseket, majd nyomja meg az /OK gombot.

7.14 AZ ALFANUMERIKUS BILLENTYŰZET HASZNÁLATA

Telefonján alfanumerikus karaktereket is használhat. Ez akkor hasznos például, amikor egy nevet ír a telefonkönyvbe, vagy éppen a kézibeszélő elnevezésekor, ...

A betű kiválasztásához, nyomja meg az azzal megegyező gombot annyiszor, ahányszor szükséges.

Például az 'A' betű kiírásához nyomja meg '2'-es gombot egyszer, a 'B' betűhöz szintén a '2'-est kétszer és így tovább. Ahhoz hogy például az 'A'-t a B kövesse, válassza az 'A'-t, majd várjon addig, amíg a kurzor a következő karakterhelyre nem vált, majd nyomja meg a '2'-est kétszer.

A szóközhez nyomja meg az 1-es gombot.

A gondolatjelhez kétszer az 1-es gombot.

A billentyűzeten a karakterek a következőképp találhatók meg:

Billentyű	Első leütés	Második leütés	Harmadik leütés	Negyedik leütés	Ötödik leütés
1	szóköz	-			
2	A	B	C	2	
3	D	E	F	3	
4	G	H	I	4	
5	J	K	L	5	
6	M	N	O	6	
7	P	Q	R	S	7
8	T	U	V	8	
9	W	X	Y	Z	9

7.15 A MENÜ HASZNÁLATA

A menüben számos különböző funkció érhető el.

1. A menübe való belépéshez nyomjon ↵/OK-t.
2. A menüpontok között a fel ▲ és le ▼ gombok segítségével lépkedhet. Az utolsó menüpont után automatikusan visszaugrik az elsőre. A kijelző jobb oldalán található nyilak azt jelzik, hogy a menüponton belül további választási lehetőségek találhatók.
3. A választáshoz nyomjon ↵/OK-t.
4. Hogy visszatérjen az előző menüpontba, nyomjon ⏪ -t.

Cocoon 510

8. TESTRESZABÁS



Fontos: Minden módosítást hangjelzés kísér. A kettős hangjelzés azt jelenti, hogy a módosítás sikeres volt. Az egy hosszú hangjelzés pedig azt jelenti, hogy az utasítás nem került végrehajtásra.

MAGYAR

8.1 HANGERŐSZABÁLYZÁS HÍVÁS KÖZBEN

Beszélgetés közben, nyomja meg a fel ▲ vagy le ▼ gombot, s a hangerő ennek megfelelően változik.



Fontos: A kihangosító hangereje a fent leírt módon, a kézibeszélő hangerejével együtt beállítható.

8.2 A CSENGŐHANG ERŐSSÉGE

8.2.1 Csengőhang hálózaton kívüli/belüli hívásoknál

A csengőhang erősségét hálózaton kívüli/belüli hívásoknál külön is be lehet állítani:

1. Lépjen be a menübe az ⇨/OK-megnyomásával
2. Válassza a HANDSET menüpontot a fel ▲ és le ▼ gombokkal
3. Nyomjon OK-t
4. Válassza az INT RING VOL vagy EXT RING VOL pontot a fel ▲ és le ▼ gombokkal
5. Nyomjon OK-t
6. Válassza ki az Önnek megfelelő hangerőt (OFF vagy 1 vagy 3)
7. A megerősítéshez nyomjon OK-t, vagy a visszavonáshoz ⇨ -t.

8.2.2 Alapegység csengése

1. Lépjen be a menübe az ⇨/OK-megnyomásával
2. Válassza a SETUP menüpontot a fel ▲ és le ▼ gombokkal
3. Nyomjon ⇨/OK-t
4. Válassza a BASE VOLUME pontot a fel ▲ és le ▼ gombokkal
5. Nyomjon ⇨/OK-t
6. Válassza ki a megfelelő hangerőt (OFF vagy 1 vagy 3)
7. A megerősítéshez nyomjon ⇨/OK-t vagy ⇨ -t a visszavonáshoz.

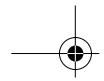
8.3 CSENGŐHANG KIVÁLASZTÁSA

Az alapegység, és valamennyi kézibeszélő egyaránt rendelkezik saját csengőhanggal.

A készülékek csöröghetnek más csengőhanggal attól függően, hogy a hívás hálózaton belüli vagy kívüli-e.

8.3.1 Alapegység csengőhangja

1. Lépjen be a menübe az ⇨/OK-megnyomásával
2. Válassza a SETUP menüpontot a fel ▲ és le ▼ gombokkal
3. Nyomjon ⇨/OK-t



4. Válassza a BASE MELODY pontot a fel ▲ és le ▼ gombokkal
5. Nyomjon ⇨/OK-t
6. Válassza ki az Önnek tetsző csengőhangot (1-3) a fel ▲ és le ▼ gombokkal
7. A megerősítéshez nyomjon ⇨/OK -t, vagy ⇩ -t a visszavonáshoz.

8.3.2 A készülék csengőhangja, hálózaton kívüli hívás esetén

1. Lépjen be a menübe az ⇨/OK-megnyomásával
2. Válassza a HANDSET MENÜPONTOT a fel ▲ és le ▼ gombokkal
3. Nyomjon ⇨/OK-t
4. Válassza a EXT MELODY pontot a fel ▲ és le ▼ gombokkal
5. Nyomjon ⇨/OK-t
6. Válassza ki az Önnek tetsző csengőhangot (1-3) a fel ▲ és le ▼ gombokkal
7. A megerősítéshez nyomjon ⇨/OK -t, vagy ⇩ -t a visszavonáshoz.

8.3.3 A készülék csengőhangja, hálózaton belüli hívás esetén

1. Lépjen be a menübe az ⇨/OK- megnyomásával
2. Válassza a HANDSET menüpontot a fel ▲ és le ▼ gombokkal
3. Nyomjon ⇨/OK-t
4. Válassza a INT MELODY pontot a fel ▲ és le ▼ gombokkal
5. Nyomjon ⇨/OK-t
6. Válassza ki az Önnek tetsző csengőhangot (1-3) a fel ▲ és le ▼ gombokkal
7. A megerősítéshez nyomjon ⇨/OK-t, vagy ⇩ -t a visszavonáshoz.

8.4 MŰKÖDÉSI HANGOK KI- ÉS BEKAPCSOLÁSA

A készülék a gombok lenyomásakor különböző hangokat adhat, amikor az akku lemerül, vagy a készülék hatósugáron kívülre kerül.

8.4.1 Billentyűhang ki/be kapcsolása

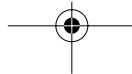
1. Lépjen be a menübe az ⇨/OK- megnyomásával
2. Válassza a HANDSET MENÜPONTOT a fel ▲ és le ▼ gombokkal
3. Nyomjon ⇨/OK-t
4. Válassza a BEEP pontot a fel ▲ és le ▼ gombokkal
5. Nyomjon ⇨/OK-t
6. Válassza a KEYTONE pontot a fel ▲ és le ▼ gombokkal
7. Nyomjon ⇨/OK-t
8. Válassza az ON-t az bekapcsoláshoz, vagy az OFF-ot a kikapcsoláshoz
9. A megerősítéshez nyomjon ⇨/OK -t.

8.4.2 Alacsony akkufeszültség

Lásd fent, csak a 6-os pontban válassza a "LOW BATT"-címszót a "KEYTONE" helyett.

8.4.3 Készülék hatósugáron kívül

Lásd fent, csak a 6-os pontban válassza a "OUTRANGE"-címszót a "KEYTONE" helyett.



Cocoon 510

8.5 A KÉZIBESZÉLŐ ELNEVEZÉSE

Ez a funkció arra való, hogy a telefonunkat még inkább saját személyünkhöz igazítsuk.

1. Lépjen be a menübe az \rightarrow /OK- megnyomásával
2. Válassza a HANDSET MENÜPONTOT a fel \blacktriangle és le \blacktriangledown gombokkal
3. Nyomjon \rightarrow /OK-t
4. Válassza a NAME pontot a fel \blacktriangle és le \blacktriangledown gombokkal
5. Nyomjon \rightarrow /OK-t
6. Írja be a nevet
7. Az érvényesítéshez nyomjon \rightarrow /OK -t

A név beírásakor nyomjon egy \rightarrow /C -t egy karakter törléséhez majd tartsa lenyomva a \rightarrow gombot a menüből módosítás nélkül való kilépéshez.

8.6 PIN KÓD MEGVÁLTOZTATÁSA

Az alapvető funkciók csak olyan személyek számára elérhetők, akik ismerik a PIN kódot. Alapértelmezésben a PIN = 0000.

PIN kód megváltoztatása:

1. Lépjen be a menübe az \rightarrow /OK-megnyomásával
2. Válassza a SETUP meüpontot a fel \blacktriangle és le \blacktriangledown gombokkal
3. Nyomjon \rightarrow /OK-t
4. Válassza a pin code pontot a fel \blacktriangle és le \blacktriangledown gombokkal
5. Nyomjon \rightarrow /OK-t
6. Írja be a régi PIN kódot.
7. Nyomjon \rightarrow /OK-t
8. Írja be az új PIN kódot.
9. Noymjon \rightarrow /OK-t
10. Írja be újra az új PIN kódot
11. Az érvényesítéshez nyomjon \rightarrow /OK-t

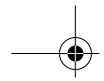
8.7 TÁRCSÁZÁSI MÓD BEÁLLÍTÁSA

8.7.1 A tárcsázási módoknak két típusa van:

- DTMF/Tone üzemmód (általános)
- Pulse üzemmód (régebbi készülékeknél)

8.7.2 Tárcsázási mód megváltoztatása:

1. Lépjen be a menübe az \rightarrow /OK- megnyomásával
2. Válassza a SETUP menüpontot a fel \blacktriangle és le \blacktriangledown gombokkal
3. Nyomjon \rightarrow /OK-t
4. Válassza a DIALMODE pontot a fel \blacktriangle és le \blacktriangledown gombokkal
5. Nyomjon \rightarrow /OK-t
6. Válassza ki a kívánt módot a fel \blacktriangle és le \blacktriangledown gombokkal
7. Nyomjon \rightarrow /OK-t az érvényesítéshez



8.8 HÍVÁSVÁRAKOZTATÁS

1. Lépjen be a menübe az ↵/OK-megnyomásával
2. Válassza a SETUP MENÜPONTOT a fel ▲ és le ▼ gombokkal
3. Nyomjon ↵/OK-t
4. Válassza RECALL pontot a fel ▲ és le ▼ gombokkal
5. Válassza a RECALL 1-et a rövid várakoztatáshoz (100ms) vagy a RECALL 2-t a hosszú várakoztatáshoz (250ms)

8.9 AUTOMATIKUS VÁLASZ

Mikor bejövő hívás érkezik, és a kézibeszélő az alapegységen van, a telefon vonalat ad, ha felemeli az alapegységről. Ez az alapértelmezett beállítás, de ez KI is kapcsolható:

- 1 Lépjen be a menübe az ↵/OK-megnyomásával
- 2 Válassza a HANDSET menüpontot a fel ▲ és le ▼ gombokkal
- 3 Nyomjon ↵/OK-t
- 4 Válassza az Auto ans pontot a fel ▲ és le ▼ gombokkal
- 5 Válassza az ON-t (az automatikus válaszhoz) vagy OFF-ot
- 6 Nyomjon ↵/OK-t

8.10 TÖRLÉS

Lehetőség van arra, hogy visszatérjen az alapértelmezett beállításokhoz. Ez az a konfiguráció, ami a telefon első használatakor volt érvényben.


Alapértelmezett beállítások visszaállítása:

- 1 Lépjen be a menübe az ↵/OK-megnyomásával
- 2 Válassza a SETUP MENÜPONTOT a fel ▲ és le ▼ gombokkal
- 3 Nyomjon ↵/OK-t
- 4 Válassza a DEFAULT pontot a fel ▲ és le ▼ gombokkal
- 5 Nyomjon ↵/OK-t
- 6 írja be a 4 számjegyű PIN kódot (alapértelmezésben =0000)
- 7 Nyomjon ↵/OK -t az érvényesítéshez.



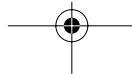
FIGYELEM! Az alapértelmezett beállítások visszaállításával a telefonkönyvből és a híváslistából minden bejegyzés elveszik. A PIN kód újra 0000 lesz.

8.11 BILLENTYŰZÁR

A billentyűzet lezárható, melynek következményeképp sem a beállításokon változtatni, sem tárcsázni nem lehet. Ha a billentyűzár be van kapcsolva, az -ikon megjelenik a kijelzőn.

8.11.1 Billentyűzet lezárása a menüből

- 1 Lépjen be a menübe az ↵/OK-megnyomásával
- 2 Válassza a HANDSET menüpontot a fel ▲ és le ▼ gombokkal
- 3 Nyomjon OK-t
- 4 Válassza a KEY LOCK? pontot a fel ▲ és le ▼ gombokkal



Cocoon 510

5 Nyomjon OK -t, és a billentyézet lezár

8.11.2 Billentyűzet lezárása a *-gombbal (gyorslezárás)

Tartsa lenyomva a *-gombot 3 másodpercig. A billentyézet ezután lezár.

8.11.3 Billentyűzár feloldása

- 1 Nyomjon meg egy billentyűt
- 2 A PRESS * fog megjelenni a képernyőn
- 3 Tartsa lenyomva a *-gombot 3 másodpercig, és a billentyűzár felold

MAGYAR

9. BŐVÍTETT FUNKCIÓK

9.1 TELEFONKÖNYV

A telefonkönyvben 50 telefonszám vagy név tárolására van lehetőség. 12 karakter hosszúságú nevet, vagy 20 jegyű telefonszámot adhat meg.

Hogy olyasvalakit hívjon, akinek a neve szerepel a telefonkönyvben, lapozzon vissza a 7.13-ra.

Alfánumerikus karakterek beviteléhez lapozzon vissza a 7.14-re.

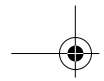
9.1.1 Bejegyzés a telefonkönyvbe


1. Lépjen be a menübe az ↵/OK-megnyomásával
2. Válassza a PHONE BOOK MENÜPONTOT a fel ▲ és le ▼ gombokkal
3. Nyomjon OK-t
4. Válassza az ADD ENTRY pontot a fel ▲ és le ▼ gombokkal
5. Nyomjon OK-t
6. Írja be a nevet
7. Az érvényesítéshez nyomjon OK-t.
8. Írja be a telefonszámot
9. Az érvényesítéshez nyomjon OK-t.
10. Válassza ki a csengőhangot (1-3) a fel/le gombokkal
11. Az érvényesítéshez nyomjon OK-t

9.1.2 Név vagy szám megváltoztatása

Név vagy szám módosítása a telefonkönyvben:









1. Lépjen be a menübe az ↵/OK-megnyomásával
2. Válassza a PHONE BOOK menüpontot a fel ▲ és le ▼ gombokkal
3. Nyomjon OK-t
4. Válassza a MODIFY ENTRY pontot a fel ▲ és le ▼ gombokkal
5. Nyomjon OK-t
6. Menjen végig a nevek listáján a fel ▲ és le ▼ gombokkal. A lista betűsorrendben van.
7. Nyomjon OK-t ha megtalálta a kívánt nevet
8. Nyomja meg a '↵/c' -gombot, és írja be az új nevet
9. Az érvényesítéshez nyomjon OK -t
10. Írja be az új számot
11. Az érvényesítéshez nyomjon OK -t




Vigyázat, ha a  gombbal lép be a telefonkönyvbe, és a  gombbal változtatja meg a telefonszámot, a változtatás csak a következő hívásig tart majd, nem marad meg a telefonkönyvben!

9.1.3 Bejegyzés törlése

Bejegyzés törléséhez:

1. Lépjen be a menübe az /OK-megnyomással
2. Válassza a PHONE BOOK menüpontot a fel  és le  gombokkal
3. Nyomjon OK-t
4. Válassza a DELETE ENTRY pontot a fel  és le  gombokkal
5. Nyomjon OK-t
6. Menjen végig a listán a fel  és le  gombokkal, a lista betűsorrendben van.
7. Nyomjon OK-t, ha kiválasztotta a törölni kívánt nevet
8. Ha a CONFIRM megjelenik, nyomjon OK-t a megerősítéshez vagy  -t a leállításához.

9.2 KÉSZÜLÉK KERESÉSE AZ ALAPEGYSÉGRŐL

Ha a  -gombot az alapegységen benyomja, valamennyi kézibeszélő csengetni fog. Így megtalálhatja elvesztett készülékét. A készülék bármely gombjának lenyomásával a csöngés abbamarad.


10. TÖBB KÉZIBESZÉLŐ EGYIDEJŰ HASZNÁLATA

10.1 KIEGÉSZÍTŐ KÉZIBESZÉLŐ BEÁLLÍTÁSA

Rákapcsolhat több másik kézibeszélőt is az alapegységre, ha azok megfelelnek a DECT GAP szabványnak.







Az alapegység maximum 2 készüléket ismer fel. Ha már 2 készüléke van, és az egyiket ki akarja cserélni, előbb törölnie kell az egyiket, majd regisztrálni a másikat.

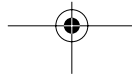
Készülék regisztrálásához, az alapegységet speciális regisztrációs módba kell állítani:

1. Tartsa lenyomva a  -gombot az alapegységen 6 másodpercig.
2. Az alapegység ezután hangjelzést ad. Az alapegység most kész regisztrálni egy új készüléket. 90 másodperc áll rendelkezésre a gomb lenyomása után a készülék regisztrálására.

Miután az alapegységet regisztrációs módba tette, kezdje a procedúrát a következő készülékkel:

Ha a kiegészítő készülék Cocoon 510C típusú

3. Lépjen be a menübe az /OK-megnyomásával
4. Válassza a REGISTER menüpontot a fel  és le  gombokkal
5. Nyomjon OK-t
6. Válassza REG BASE pontot a fel  és le  gombokkal
7. Nyomjon le egy gombot (1-től 4-ig). A felvillanó számok már használatban vannak.
8. Írja be a PIN kódot (0000 alapértelmezésben)
9. Nyomjon OK-t. A kézibeszélő elkezd keresni a DECT alapegységet
10. Ha a kézibeszélő megtalálta az alapegységet, a kijelzőn megjelenik annak azonosítója, az érvényesítéshez nyomjon OK-t vagy a visszavonáshoz  -t.




Cocoon 510

11. Ha a kézibeszélő nem találja az alapegységet, néhány másodpercen belül visszatér a készenléti állapotba.

Próbálja újra a számok megváltoztatásával és győződjön meg arról, hogy nincs-e interferencia a környezetében. Menjen közelebb az alapegységhez.

Ha az Ön kézibeszélője másik modell










A regisztráció megkezdése előtt, nézze meg a használati útmutatóban, hogyan kell a készüléket regisztrálni. A készüléknek GAP kompatibilisnek kell lennie.

Ha a készülék nem kompatibilis az alapegységgel, az  ikon fog villogni, és a "NOT REG" jelenik meg a kijelzőn.

Ha a készülék kompatibilis az alapegységgel, akkor az egy azonosítószám alapján fogja felismerni a készüléket. Ez az a szám, amely a kijelzőn a név után látható, és amelyet hálózaton belüli hívásokhoz kell használni.

10.2 KÉSZÜLÉK ELTÁVOLÍTÁSA

Eltávolíthat egy készüléket az alapegységről, hogy egy másikat regisztráljon:

1. Lépjen be a menübe az /OK-megnyomásával
2. Válassza a SETUP menüpontot a fel  és le  gombokkal
3. Nyomjon /OK-t
4. Válassza a DEL HANDSET pontot a fel  és le  gombokkal
5. Nyomjon /OK-t
6. Írja be a 4 jegyű PIN kódot
7. Nyomjon /OK-t
8. Válassza ki az eltávolítandó készüléket
9. Az érvényesítéshez nyomjon /OK-t



A DECT GAP Profil garantálja, hogy a főbb funkciók megfelelően működnek más típusú kézibeszélők között. Lehetséges azonban, hogy bizonyos szolgáltatások (mint a CLIP) nem működik megfelelően.

10.3 KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSA MÁS ALAPEGYSÉGEN


Ha egy Cocoon 510 kézibeszélőt egy más típusú alapegységen szeretne használni, az alapegységnek GAP kompatibilisnek kell lennie.

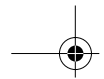
1. Nézze meg az alapegység használati útmutatójában, hogyan lehet kézibeszélőt regisztrálni.
2. Kövesse az utasításokat 3-tól 10-ig, a 10.1-es fejezetből.

10.4 ALAPEGYSÉG KIVÁLASZTÁSA

Egy kézibeszélőt egyszerre 4 alapegységre lehet regisztrálni.

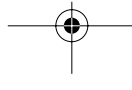
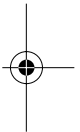
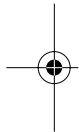
Az alapegység kiválasztásához:

1. Lépjen be a menübe az /OK-megnyomásával



2. Válassza a REGISTER menüponto a fel ▲ és le ▼ gombokkal
3. Nyomjon ⇨/OK-t
4. Válassza a SELECT BASE pontot a fel ▲ és le ▼ gombokkal
5. Nyomjon ⇨/OK-t
6. Válasszon egy alapegységet, vagy az AUTO-t a fel ▲ és le ▼ gombokkal
7. Nyomjon ⇨/OK-t

Ha az 'Auto'-t választja, a készülék automatikusan keresni kezd egy másik alapegységet, ha hatósugáron kívülre került!

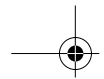


Cocoon 510

II. HIBALEHETŐSÉGEK

Tünet	Lehetséges ok	Megoldás
A kijelző nem működik	Az akkuk lemerültek	Ellenőrizze, hogy az akkuk megfelelően vannak-e betéve
		Töltse újra az akkukat
	A kézibeszélő ki van kapcsolva	Kapcsolja be a kézibeszélőt
Nincs hang	A vezeték rosszul csatlakozik	Ellenőrizze, hogy a vezeték megfelelően csatlakozik-e a telefonhoz
	A vonalat lefoglalja egy másik, hálózaton belüli kézibeszélő	Várjon, míg a másik kézibeszélőt leteszik
Villog az  ikon	A kézibeszélő hatósugáron kívülre került	Vigye közelebb a kézibeszélőt az alapegységhez
	Az alapegység nem kap áramot	Ellenőrizze a fővezetékeket
	A kézibeszélő nem kapcsolódik az alapegységhez	Kapcsolja a kézibeszélőt az alapegységhez
Az alapegység vagy a kézibeszélő nem cseng	A hangerő alacsony, vagy egyáltalán nincs	Állítsa be a hangerőt
Hang van, de nem jön létre kommunikáció	a tárcsázási mód hibás	Állítsa be a tárcsázási módot (pulse/tone)
Nem lehet átirányítani a hívást a PABX-re	Túlságosan rövid a FLASH idő	Állítsa a készüléket Long Flash módba
A telefon nem reagál a billentyűk lenyomására	Működési hiba	Vegye ki az akkukat, majd tegye őket vissza

MAGYAR



12. GARANCIA

12.1 A GARANCIA IDŐTARTAMA

Az Ucom termékekre 36-hónapos garanciaidő érvényes. A garancia a termék megvásárlásának napján lép életbe. Az akkuk garanciaideje a vásárlástól számított 6 hónapra szól. A figyelmetlenségből, vagy nem megfelelő használatból eredő károkért garanciát nem vállalunk. A garancia a vásárláskor kapott eredeti számla bemutatásával érvényesíthető, amelyen szerepel a vásárlás dátuma és a vásárolt típus megnevezése.

12.2 GARANCIAELJÁRÁS

A hibás készüléket az érvényes számlával együtt a központi Ucom szervizbe kell visszajuttatni. Ha a garanciaeljárás során a készülék hibásnak bizonyul, az Ucom vagy a megbízott szakszervíz minden gyártási hibából adódó kárt díjmentesen helyrehoz.

A Ucom eleget tesz mindenfajta garanciagötelezettségének, legyen az javítás, vagy a hibás készülék vagy alkatrész becserélése. A becserélés folyamán előfordulhat, hogy a szín vagy a mintázat különbözik az eredetileg megvásároltétól.

A megvásárlás időpontjától számítandó a garanciaidő. Ha a Ucom-nál vagy a megbízott szakszervízben a készüléket becserélik, vagy javításon esik át, a garanciaidő nem hosszabítható meg.

12.3 GARANCIÁBÓL VALÓ KIZÁRÁS

A nem megfelelő használatból, vagy a nem eredeti alkatrészek illetve tartozékok miatt bekövetkező károkért a Ucomot felelősség nem terheli.

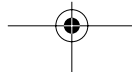
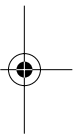
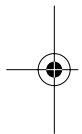
A Ucom vezeték nélküli telefonokat úgy tervezték, hogy azok csak újratölthető akkuval működnek.

A nem újratölthető akkuk által okozott károkért garanciát nem vállalunk.

A garancia nem terjed ki olyan sérülésekre, melyeket külső tényező okozott, úgymint villámcsapás, víz vagy tűz, sem olyan károkért melyek szállítás közben következtek be.

Nem nyújtható be garanciaigény olyan készülékekre illetve tartozékokra, melyek gyártási számát megváltoztatták, eltüntették, vagy illegálisan tartják nyilván.

Mindenfajta garancia érvényét veszíti, ha a készüléket illetve tartozékot a vásárló maga javítja, átalakítja, módosítja, illetve ezt nem a Ucom által megbízott hivatalos szakszervízben végezteti.



Cocoon 510

13. TECHNIKAI JELLEMZŐK

- Standard: DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications)
GAP (Generic Access Profile)
- Frekvencia: 1880 MHz - 1900 MHz
- Csatornák száma: 120 duplex csatorna
- Moduláció: GFSK
- Beszédátvitel: 32 kbit/s
- Fényerősség: 10 mW (átlagos feszültség csatornánként)
- Hatósugár: 300 m nyílt térben / 50 m zárt térben
- Alapegység hálózati feszültség: 230V / 50 Hz / 55 mA
6,5V DC - 9V AC 150 mA - Type: W41DA-06515-09015
- Akkumulátorok: 2 újratölthető akku AAA, NiMh 550mAh
- Üzemidő: 100 óra készenlétkben
- Beszédidő: 10 óra
- Töltési idő: 6-8 óra
- Normál használat esetén hőm.: +5 °C to +45 °C
- Dialling mode: Pulse / Tone
- Flash idő: 100 or 250 ms

MAGYAR

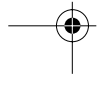
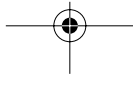
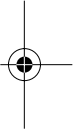
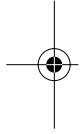
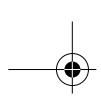
14. JAVÍTÓ ÉS KARBANTARTÓ CÉG ELÉRHETŐSÉGE

Lásd a külön dokumentumot (javító és karbantartó cég elérhetősége) vagy a www.ucom.be weboldalt.

15. KONFORMITÁSI ÉS GYÁRTÓI NYILATKOZAT

Topcom Europe Nv.
Grauwmeer 17
3001 Heverlee
Belgium

A CE jelzés mutatja, hogy a termék megfelel az R&TTE szabályzatnak.





DECLARATION OF CONFORMITY

We, Topcom Europe Nv, Grauwmeer 17, 3001 Heverlee, Belgium, declare that our product :

Model type: UCOM Cocoon 510

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC and carries the CE mark accordingly.

Supplementary information:

The product complies with the requirements of:

- TBR 21
- EN60950
- EN 301489-6
- TBR 6
- TBR 10
- TBR 22

Date: 06/11/2003

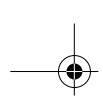
Place: Heverlee, Belgium

Name: Eric Vanderwegen

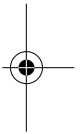
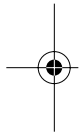
Function: PRODUCTMANAGER

Signature:

European contact: Topcom Europe Nv, R&D department, Research Park, Grauwmeer 17, 3001 Heverlee, Belgium. Tel : +32 16 398920, Fax : +32 16 398939



Cocoon 510



www.ucom.be

U8006295 VEGAXS

